Prèkè

De eerste schroef die loslaat in iemands hoofd is die welke de tong vasthoudt

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 165

VRIJDAG 20 JULI 1984

VANDAAG

- FIAT heeft grote kans in Rusland p.1
- DOW: overdekte bushaltes van de baan p.3
- Meningsverschil Aquanova en WEB over 4de plant p.5
- Indians weer op eerste plaats p.6
- BC werkt aan motivatie DWD-personeel p.9



TOMSJANSEN (DOW) ...vernielingen...

Nieuws in vogelvlucht

LA PAZ — De banken waarbij Bolivia in het krijt staat hebben La Paz 3 maanden de tijd gegeven om de rente- betaling te hervatten, welke onlangs werd opgeschort als concessie aan de vakbeweging. La Paz heeft nog niet gereageerd op dit ultimatum.

*****

BUENOS AIRES — Amper 2 dagen na het begin van het Malvinas-overleg tussen Engeland en Argentinië heeft Buenos Aires het gesprek afgebroken omdat Londen weigert te praten over de souvereiniteit van de Falklands. Dit is volgens Argentinie de kernkwestie en pas als deze opgelost is kan men gaan praten over de onderlinge relaties. Sinds de Malvinas-oorlog zijn deze verbroken.

*****

NEW DELHI — Een cholera-epidemie rond Mirzapur, noord India, heeft in de afgelopen maanden ruim 500 doden gekost. In dit gebied lijden duizenden ook aan zware darm- en maaginfecties, waarvan de oorzaak nog niet bekend is. Er heersen rampzalige hygienische toestanden en het drinkwater is er vervuild.

*****

WASHINGTON — Als de VS niet met specifieke voorstellen komen zal de SU in september niet in Wenen verschijnen voor het ruimtewapensoverleg. De SU gelooft namelijk niet dat de VS midden in de verkiezingscampagne met belangrijke voorstellen op dit gebied kan komen, aldus een SU-diplomaat die naamloos wil blijven.

*****

LONDEN — In de Britse havenstaking van 11 dagen is een principe-akkoord bereikt tussen werkgevers en werknemers. Morgen wordt dit aan de arbeiders voorgelegd. Voordien komen er geen bijzonderheden over. Inmiddels hebben de havenwerkers in Dover het werk al hervat.

*****

TEL AVIV — Sluiting van het Israelische verbindingskantoor bij Beiroet door Libanon kan de terugtrekking van Israel uit Libanon verder vertragen. Libanon heeft een Libanees militair comite ontbonden dat aan dit bureau verbonden was, hetgeen men beschouwt als het voorspel van de volledige sluiting ervan. Beiroet wil dat Israel het kantoor overplaatst naar zuid Libanon.

*****

MANAGUA — Voorwaarde voor deelname aan de verkiezingen in november is voor de oppositie in Nicaragua het herstel van de persvrijheid. Een uitnodiging van de Sandinisten om een dialoog te beginnen is afgewezen. Men riep de bevolking op zich te laten registreren. Managua heeft de VS-beschuldiging van de hand gewezen dat men de belofte schendt van ideologisch pluralisme. Deze klacht heeft Amerika gedeponeerd bij de OAS in Washington.

*****

WASHINGTON — De minderheden op de Democratische conventie in de VS hebben mevrouw Ferraro enthousiast onthaald als kandidate voor het vice-presidentschap. Zij noemde zich het symbool voor de bewustwording van alle groepen die historisch zijn achtergesteld.

*****

BOEDAPEST — Hongarije krijgt van Westerse en Japanse banken nieuwe leningen tot een totaal van 0,5 miljard dollar. Het akkoord werd gisteren getekend.

*****

ANKARA — In 26 Turkse provincies geldt de staat van beleg niet meer. Gisteren werd deze opgeheven voor 13 staten. Maar in 15 daarvan heerst nog wel de noodtoestand, welke de burger- gouverneurs bijzondere macht geeft. Wegens martelen om aan een schat te komen zijn 2 officieren en 1 arts veroordeeld tot straffen van 26 tot 32 jaar.

*****

MOSKOU — De SU gaat proeven met een nieuwe intercontinentale ballistische raket nemen. Dit blijkt uit VS-spionage-foto's. In Washington maakt men er zich zorgen over.

*****

SAN SALVADOR — In centraal El Salvador zijn 3000 militairen ondersteund door bombardementen en mitrailleurvuur een speuractie begonnen naar guerrilla-kampen. Dit gebeurt vooral in de omgeving van 2 stuwdammen, van groot belang voor de stroomvoorziening. Volgens SU-Tass steunt Bonn met zijn hulp aan Duarte's El Salvador de terreur in dat land.

*****

WARSCHAU — De KOR-leden die voor de rechter staan in Polen vallen ook onder de amnestie voor politieke gevangenen, zo vernamen Westerse bronnen. Het parlement komt in speciale zitting bijeen voor deze amnestiewet. Het proces tegen intellectuelen die Solidariteit steunden, werd van de week geschorst zonder dat de beklaagden hun zegje konden doen.

China gaat op Amerikaanse toer

NEW YORK — De Amerikaanse televisie- maatschappij CBS en de Chinese televisie hebben een als "historisch" omschreven overeenkomst gesloten. Vanaf eind van dit jaar zal CBS een reeks programma's leveren voor vertoning aan het Chinese publiek, van "60 Minutes" tot "American Football". Zelfs de vijf minuten reklame, die per uur in de programma's zijn verweven, blijven erin zitten.

De onderhandelingen over de overeenkomst hebben twee jaar geduurd. Gedurende die tijd hebben de Chinezen honderden programma's van CBS bekeken om een keuze te maken.

In het pakket zitten geen populaire series, zoals "Falcon Crest" en "Dallas", omdat CBS daarop geen eigendomsrechten kan doen gelden.

Volgens de Chinezen zijn er in hun land 45 miljoen televisie- ontvangers. Het aantal kijkers is echter vele malen groter, omdat vaak een grote groep mensen voor één toestel zit.

Vangen van kikkers in China verboden

PEKING — Sinds gisteren is het in China verboden kikkers te vangen en te verhandelen. Er is een speciale wet in het leven geroepen, die dit verbiedt.

Kikkers zijn in China een populaire lekkernij en ze worden dikwijls in hun geheel opgegeten.

De Chinese overheid heeft nu een campagne op touw gezet om het vangen van kikkers te ontmoedigen. Het zijn nuttige dieren, die insekten vangen en een zegen zijn voor de landbouw, zo staat op uitgegeven affiches.

VROEGER GROOTSTE PARTIJ BUITEN DIE VAN SOVJET-UNIE

Slinkende populariteit moet worden afgeremd

Franse communisten sterk op terugweg

PARIJS — De Franse communistische partij, eens de machtigste buiten het oost- blok, heeft haar politieke toekomst op het spel gezet met het dramatische besluit zich terug te trekken uit de regerings- coalitie met de socialisten.

De communistische strategie is duidelijk bedoeld om een rem te zetten op de snel dalende populariteit en kan volgens politieke waarnemers of vruchten afwerpen of de partij in de politieke woestijn doen belanden.

Het besluit om geen ministers te leveren aan het nieuwe kabinet lijkt een gevolg van politieke onenigheid tussen communisten en socialisten. Maar de splitsing met de socialisten is in feite een overwinning voor de aanhangers van de harde lijn, die al lange tijd niet gelukkig waren met de samenwerking met de "weinig progressieve" socialisten.

De bitterste pil voor de Franse communisten was het povere resultaat bij de Europese verkiezingen van vorige maand, toen slechts elf procent van de Franse kiezers communistisch stemde. In de veertiger en vijftiger jaren had de communistische partij met dertig procent gescoord.

De klap kwam des te harder aan, omdat de extreem- rechtse partij van Jean- Marie le Pen evenveel stemmen haalde als de communistische partij.

De Franse communisten hebben in Frankrijk de grootste communistische partij buiten de Sovjet- Unie. De populariteit kwam door de herinnering aan de harde klasse- strijd in de 19e eeuw. In maart 1871 grepen namelijk arbeiders en soldaten, velen daartoe aangespoord door de geschriften van Karl Marx, in Parijs de macht en zetten een commune op. Ze riepen hun kameraden in andere steden en landen op hun voorbeeld te volgen. Maar de Franse regering zette het leger in en na enkele weken van bloedige gevechten werd de commune neergeslagen. Ongeveer 35.000 mensen werden hierbij door de overwinnende troepen terechtgesteld en duizenden gedeporteerd.

Na een korte periode van samenwerking met de Nazi's speelden de communisten ti dens de tweede wereld- oorlog een vitale rol in het verzet. Jonge en oude partij-leden werden door de Duitsers geëxecuteerd terwijl ze communistische liedjes zongen. Maar anders dan in Italië en Spanje bleven de Franse communisten trouw aan Moskou, ondanks de manier waarop de Sovjets haar buitenlandse aanhang in toenemende mate in verlegenheid bracht.

Met de groei van de welvaart, waarvan ook de armeren in Frankrijk profiteerden, vervaagde de invloed van de communistische partij. Tevens wijzigden op radicale manier zich de politieke opvattingen in Frankrijk. Die ontwikkeling heeft de partij teruggebracht tot een marginale groepering.

De breuk van de communisten met de socialisten betekent, dat er in Frankrijk, zeker voorlopig, een eind is gekomen aan de zo lang nagestreefde linkse eenheid.

Terwijl de communisten de macht deelden met de socialisten, ontstonden tal van meningsverschillen over het gevoerde en te volgen beleid. De orthodoxe communisten, onder aanvoering van partij- leider George Marchais, bleven de harde- lijn voorstaan en hebben nu doorgedrukt, dat de partij zich uit de regering terugtrekt. Deze strategie is bedoeld om de partij te hergroeperen en de dalende populariteit tegen te gaan. Dat zal echter niet lukken als de Franse communisten halsstarrig blijven weigeren zich een eigentijdser image aan te meten.

Curatoren Laker Airways eisen schadevergoeding

LONDEN — De curatoren van de inmiddels opgeheven Britse luchtvaart- maatschappij Laker Airways zijn een rechtszaak begonnen tegen British Airways en British Caledonian. Deze twee maatschappijen worden ervan beschuldigd te hebben samengespannen tegen Laker Airways, die eigendom was van Freddy Laker.

British Airways, een staatsonderneming, en Caledonian, een particuliere maatschappij, hebben volgens de aanklacht indertijd onredelijk lage tarieven gevraagd, alleen maar om Laker Airways weg te krijgen van de Mid- Atlantische routes.

De curatoren eisen een schade- vergoeding van omgerekend 1.500 miljoen Ant. crt.

Sovjets willen industrie moderniseren

FIAT heeft grote kans in Rusland

MOSKOU — De Sovjet- autoriteiten hebben het allang door, dat de werk- methoden en - systemen in hun automobiel- fabrieken sterk verouderd zijn en ver achter lopen bij de technisch bijna vervolmaakte productie in West-Europa, Japan en de Verenigde Staten. Ze zoeken daarom naar westerse hulp om hun automobiel- industrie nieuwe impulsen te geven en daardoor een beter product te leveren. De concurrentie- positie van de Russische auto, thans vrijwel nihil, kan daardoor sterk worden opgevoerd.

De Italiaanse auto- gigant Fiat lijkt de beste mogelijkheden te hebben de Russen daarin te helpen - en daaruit flink wat geld te slaan.

Fiat werkt overigens al sedert 1967 samen met de Sovjet- Unie. In dat jaar begon de Sovjet- Unie ook met de export van haar "Lada", een product dat in samenwerking met de Italianen op de markt kwam.

Een hoge delegatie van de Fiat- fabrieken, onder wie directeur Giovanni Agnelli heeft een bezoek gebracht aan Moskou en daar alvast een eerste, bescheiden contract getekend voor een verdere uitbouw van de reeds bestaande samenwerking.

Volgens de nieuwe overeenkomst zal Fiat moderne soldeerapparatuur aan de Sovjet- Unie leveren. Hiermee is een bedrag gemoeid van ongeveer 60 miljoen gulden (Ant. crt.)

Zestig miljoen is in de auto- industrie echter een luttel bedrag, dus geldt het hier alleen maar een eerste overeenkomst. In totaal wil de Sovjet- Unie ruim 2.300 miljoen gulden steken in de modernisering.

Voor Fiat staan er derhalve nog een groot aantal lucratieve contracten te wachten. Directeur Agnelli zei, dat de vooruitzichten op de uitbouw van de samenwerking "gunstig" zijn.

Van Russische kant bestaat er vooral belangstelling voor de automatisering van de automobielbouw en voor moderne fabricagetechnieken. De Sovjets willen de samenwerking ook uitbreiden tot de productie van tractoren. Het is heel goed mogelijk, dat in de komende maanden een reeks nieuwe akkoorden tot stand komen tussen de Sovjet- Unie en Fiat.

Fiat was de eerste Europese automobiel- fabriek, die met robots ging werken. De Italiaanse onderneming heeft daarom veel ervaring in huis en lijkt voor de Russen de beste westerse partner op dit stuk te zijn.

Naakt-fotografen in Indonesië veroordeeld

JAKARTA — Drie fotografen in Indonesië, die foto's maakten van naakte vrouwen voor een pin- up kalender, zijn ieder veroordeeld tot drie maanden gevangenis- straf.

Op grond van de wet op de openbare zeden- schennis werden de fotografen veroordeeld. Ze werden door de politie gepakt, toen een tip- gever één van de naakt- modellen herkende en die bij de politie aanbracht. Zij vertelde toen welke fotografen de foto's hadden gemaakt. De modellen werden overigens niet vervolgd.

*****

JEDDAH — Gambia's president Dawda Jawara gaat proberen te bemiddelen in de Golfoorlog. Daartoe is besloten aan het slot van een vergadering van het Goede diensten-comite van de Islamitische conferentie. Eerdere soortgelijke pogingen van deze organisatie waren niet succesvol.



HAMBURG — In dit gebouw in Hamburg is het kantoor gevestigd van het West- Duitse persagentschap DPA, Deutsche Presse Agentur.

Hamburg is overigens het perscentrum van de bonds- republiek. Er zijn daar nog een negentig- tal uitgeverijen en radio- stations gevestigd en daarom wordt de stad ook wel de "media- hoofdstad" van West- Duitsland genoemd.

Sedert kort is DPA begonnen met de benutting van de allernieuwste technologische mogelijkheden, het binnenkrijgen en verspreiden van het nieuws per satelliet bijvoorbeeld, en houdt daarom pas met de grote Amerikaanse en Britse pers- bureaus.

Regering-Lusinchi bezuinigt

Hoge Ambtenaren: 10% minder loon

CARACAS — De Venezolaanse president Jaime Lusinchi heeft per presidentieel decreet tot een loons- verlaging beslist voor alle hoge ambtenaren, die meer dan 16.000 bolivars (ruim 3.800 gulden Antilliaans) per maand verdienen.

De maatregel geldt ook voor leiding- gevende werknemers in semi- gouvernementele bedrijven.

De verlaging bedraagt tien procent van het basis brutoloon, hetgeen betekent, dat bepaalde emolumenten, zoals auto- toelage en vakantie-uitkering, er niet door worden aangetast.

Reeds toen hij aan de macht kwam, had Lusinchi aangekondigd te zullen korten op de salarissen van de ambtenaren, die top- lonen beuren.

Juist nu echter wordt op de Venezolaanse regering druk uitgeoefend door de machtige vak- centrales om de lonen van de lagere arbeiders te verhogen. De vak- bonden wijzen op de sterke inflatie, die het leven van vooral de minder bedeelden aanmerkelijk moeilijker heeft gemaakt. De regering zegt echter, dat de inflatie dit jaar "slechts" twintig procent zal bedragen.

De loon- korting van tien procent is één van de maatregelen, die de regering- Lusinchi treft binnen het raamwerk van het plan om de overheids- uitgaven met zeker tien procent te verminderen.

Intussen groeit het aantal werklozen. Dat bedraagt nu 20 procent van de beroeps- bevolking, hetgeen neerkomt op een werklozen- leger van bijna één miljoen mensen. Een enorm aantal voor een land met in totaal 16 miljoen inwoners.

Eden Pastora in Nicaragua terug

SAN JOSE — Eden Pastora is terug in het zuiden van Nicaragua, van waaruit hij zijn gewapende strijd zal voortzetten tegen het linkse bewind van de Sandinisten in Managua.

Pastora werd 30 mei gewond bij een aanslag tijdens een door hem belegde pers- conferentie.

Slachting onder Indianen in Peru

AYACUCHO — De Maoistische guerrilla- groepering Sendero Luminoso heeft opnieuw een slachting gehouden onder Indiaanse boeren. In het district Ayacucho, waar het verzet sterk is, werden in drie dorpen 92 boeren vermoord.

De afgelopen weken heeft Sendero Luminoso reeds zeker 400 boeren vermoord. Ze worden zonder pardon doodgeschoten als ze weigeren dienst te nemen in het guerrilla- leger.

Ñapa

Deze week

- De vuile praktijken in de IMF-oorlog
- Alleen wij hebben er lol aan
- Succes Queen met sprong naar verleden
- Potter ere-doctor
- Verstikkende repressie in Pakistan
- Chileense voet op Zuidpool



mensen...

In San Isidro in de Verenigde Staten is het 21e SLACHTOFFER overleden van het bloedbad, dat een totaal waanzinnige schutter eergisteren aanrichtte onder een groep mensen, die in een McDonald's restaurant zaten te eten. De 41-jarige werkloze bewaker James Huberty richtte het ergste bloedbad aan uit de Amerikaanse misdaadgeschiedenis. Twintig personen stierven in het restaurant, dertien moesten in ziekenhuizen worden opgenomen. Mevrouw Joan Kroc, weduwe van Ray Kroc, oprichter van de keten van McDonalds- eethuizen, heeft 100.000 dollar geschonken aan een fonds voor de nabestaanden van de slachtoffers.

*****

Dr. M. Viegers, die kortgeleden tot HOOG- LERAAR is benoemd, heeft koningin Beatrix laten weten, dat hij deze benoeming niet aanvaardt. Viegers acht het gezien de vermindering van materiele en personele middelen in het wetenschappelijk onderwijs, niet meer mogelijk onderzoek- programma's op verantwoorde wijze uit te voeren. Dr. Viegers was benoemd tot hoog- leraar aan de afdeling technische natuurkunde van de Tecnische Hogeschool Twente.

*****

Een Chinese delegatie heeft een bezoek gebracht aan Philips in Eindhoven. Ze waren door het Nederlandse concern uitgenodigd. De CHINEZEN hadden vooral belangstelling voor de glasvezel-fabriek. Ze moesten in sepciale kleding de stofarme ruimte betreden om het trekken van glas- vezels te bekijken.

Een 19 jaar oude ZWEED wilde een hapklaar brokje maken voor zijn kat. Hij had echter niet veel geld en kocht daarom een rat. Die werd levend in een pot kokend water gedaan. De vriendin van de Zweed werd er zo boos over, dat ze hem bij de politie aangaf. Vandaag is de man wegens dieren- mishandeling veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf.

*****

De vroegere Amerikaanse stewardess Lynn Ripplemeyer is de eerste vrouw geworden, die als GEZAGVOERDER een passagiers- vliegtuig van het type Jumbo over de Atlantische Oceaan heeft gevlogen. De 33-jarige Ripplemeyer, één van de weinige vrouwen die het commando hebben over lijn- vliegtuigen, kwam gisteren uit Newark in New Jersey aan op het Londense vliegveld Gatwick. Ripplemeyer's ideaal is eens mee te gaan op een ruimte- vlucht. Na haar eerste vlucht geinterviewd, zei ze :"Ik kreeg veel commentaar te horen. Zoals van een zakenman, die zei: wat leuk dat de gezagvoerder nu een secretaresse heeft."

*****

Het werk de Renaissance Man van Leonardo da Vinci figureerde verleden jaar op de kaft van de begroting van de stad CHARLESTONE (West Virginia), maar miste daarbij enkele vitale delen aan het lichaam. Die waren weggetoucheerd om geen aanstoot te geven. Opmerkelijk genoeg is daarover juist een discussie gestart. Er wordt nu een nieuwe stadsfolder uitgegeven waarop de Renaissance Man in volle glorie te bewonderen valt, met alles d'rop en d'ran.

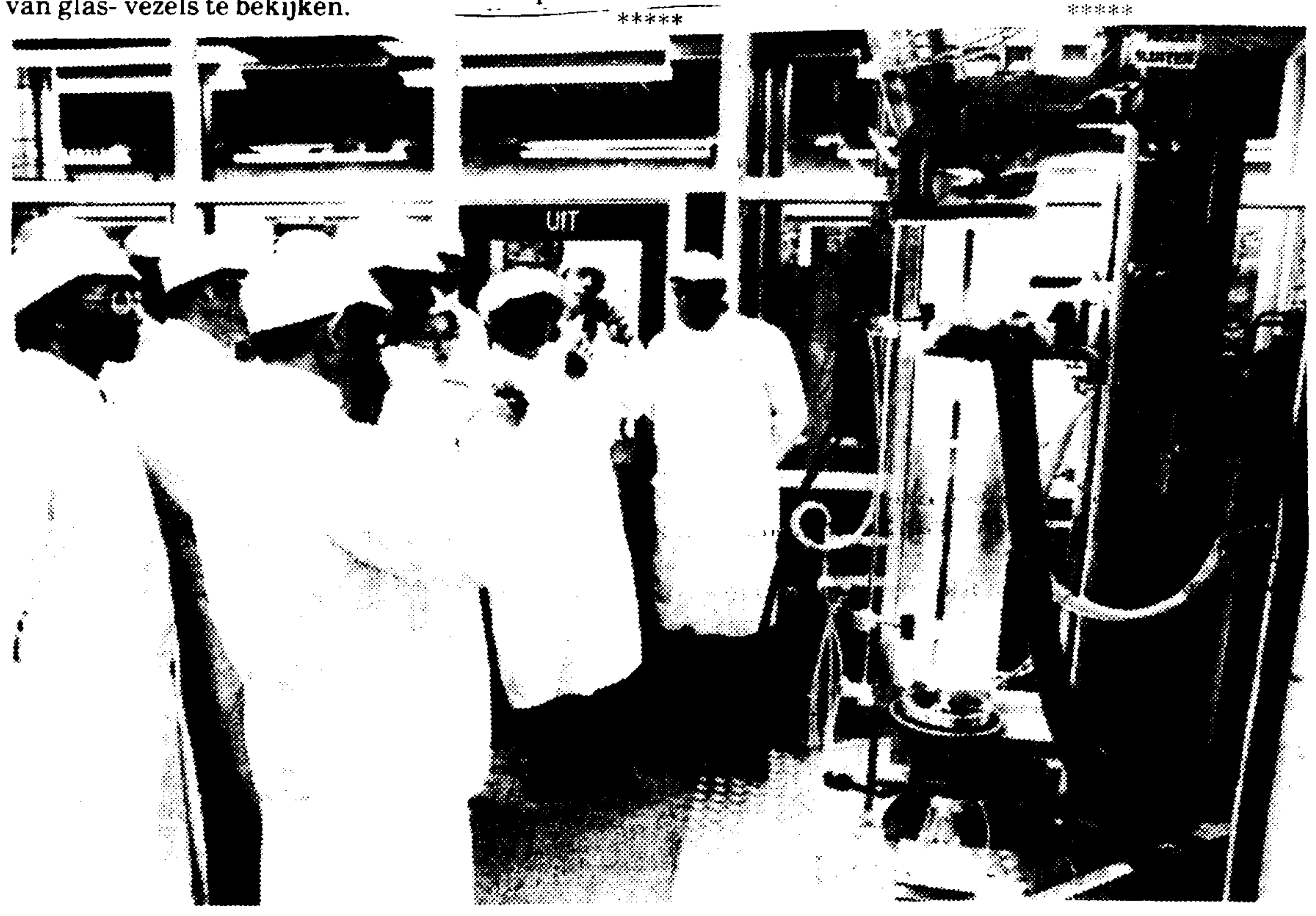
*****

De beroemde OPERA- ZANGER Jean- Henri Laurens, die als tenor verbonden is geweest aan de Scala van Milaan, de Metropolitan Opera van New York en de Brusselse Koninklijke Muntschouwburg, is bij een gas- ontploffing in zijn woning in Nice om het leven gekomen. Het stoffelijk overschot van de uit Frankrijk afkomstige Laurens kon pas uren later worden geindentificeerd, omdat het helemaal verkoold was aangetroffen.

*****

De stichster van de Orde van Zusters van Barmhartigheid, MOEDER TERESA van Calcutta, zal in het St. Fransiscus- ziekenhuis van Pittsburgh worden geopereerd aan grijze staar. Moeder Teresa kreeg het advies de operatie te ondergaan aan het linker- oog vanwege haar sterk achteruit gaand gezichts- vermogen. Staar is een ziekte, die de ooglens vertroebelt. De operatie zal worden uitgevoerd door de twintig jaar geleden uit India naar de Verenigde Staten geemigreerde chirurg Chandrappa S. Reshmi. De 74-jarige moeder Teresa, die in 1979 de Nobel- prijs voor de vrede ontving, moet na de operatie nog twee tot drie weken in het ziekenhuis blijven voor nazorg. Het ziekenhuis- bestuur heeft de operatie- kosten van ongeveer 7.000 gulden Antilliaans voor haar rekening genomen, hierbij rekening houdend met het feit dat moeder Teresa een leven van armoede lijdt.

*****



In de komende jaren

Luchtverontreiniging door Oost en West flink aangepakt



...drastisch verminderen...

MUNCHEN — De 31 landen uit Oost en West, die deelnamen aan de Milieuconferentie in Munchen, zijn het met elkaar eens geworden over een drastische vermindering van de luchtverontreiniging door zwaveldioxyde en stikstofoxyden in 1993, respectievelijk 1995.

De meeste Westerse landen hebben zich uitgesproken voor een vermindering van de uitstoot van zwaveldioxyde met 30 procent. Het Oostblok beperkt deze vermindering met 30 procent tot de grensoverschrijdende luchtverontreiniging door zwaveldioxyde. De overige landen wilden zich niet vastleggen op dit percentage. Voor de emissiebeperking van stikstofoxyden is geen percentage vastgesteld.

Veertien Westeuropese landen plus Canada deelden aan het slot van de conferentie mee aan het gestelde doel van de ministersbijeenkomst te kunnen voldoen en hun SO2-uitstoot in 1993 met minstens 30 procent te zullen verlagen.

De Sovjet Unie, de DDR en Bulgarije zegden toe de grensoverschrijdende luchtverontreiniging met zwaveldioxyde in 1993 met 30 procent omlaag te brengen. Over de omvang van de totale reductie van deze stof in eigen land wordt in de resolutie niet gesproken.

De Europese landen aan de Middellandse Zee beloofden zo veel mogelijk in de aangegeven richting te zullen werken maar konden zich om financieel-economische redenen niet op een percentage vastleggen. De Verenigde Staten, die de uitstoot van zwaveldioxyde in de afgelopen jaren al aanmerkelijk hebben teruggebracht, wilden niet beloven een nog verdergaande reductie in de komende jaren te zullen toepassen.

Over de luchtverontreiniging door stikstofoxyden, die samen met zwaveldioxyde verantwoordelijk zijn voor de vorming van de zure neerslag, spraken de deelnemende landen af dat in 1995 een aanmerkelijke reductie moet zijn bereikt, zonder echter een percentage te noemen. Enkele landen verplichtten zich eerder dan de genoemde datum een aanmerkelijke reductie van stikstofoxyden in de lucht te zullen verwezenlijken.

Een werkgroep van de Milieuconferentie zal in september een programma opstellen volgens welke de vermindering van de luchtverontreiniging door beide stoffen in de komende jaren moet worden bereikt.

De deelnemende landen spraken voorts met elkaar af de terugdringing van de luchtverontreiniging te zullen bereiken door middel van een verstandig gebruik van de energie, een drastische beperking van de vervuilende autogassen (door invoering van loodvrije benzine en toepassing van katalysatoren en door beperkende verkeersmaatregelen), het gebruik van de best mogelijk technische middelen voor de luchtzuivering, uitwisseling van informatie en internationale samenwerking.

In de slotverklaring werd het Nederlandse voorstel aangenomen regelmatig wetenschappelijke bijeenkomsten te houden om een snelle informatie-uitwisseling over luchtverontreiniging te verzekeren en dubbel onderzoek op dit gebied te vermijden. Het eerste internationale symposium zal in Nederland worden gehouden.

Op dringend verzoek van de Sovjet-Unie, de DDR en Bulgarije werd in de resolutie tenslotte opgenomen dat versterking van de vrede en de veiligheid in Europa in belangrijke mate kan bijdragen aan de bescherming van de natuur en het milieu.

Aanvankelijk hadden de Oostbloklanden gewild dat in plaats van de „versterking van de vrede en veiligheid" de „vermindering van de kernwapenwedloop" in de slotresolutie werd opgenomen.

Daar hadden de Verenigde Staten samen met Engeland, Frankrijk en West-Duitsland onoverkomelijke bezwaren tegen. Zij wilden de passage geheel schrappen omdat zij vonden dat dit niet thuishoort in een conferentie over luchtverontreiniging. Uiteindelijk werd het compromis gevonden.

Het weer

LICHT TOT half bewolkt, in de nacht- en ochtenduren mogelijk tijdelijk zwaar bewolkt met enkele buien. Overwegend matige oostlijke wind. Weerverwachting: Een zwakke tropical wave in het zuidoostelijk deel van het Caribisch gebied beweegt zich in westnoord- westelijke richting en zal in de loop van vannacht en morgen ten noorden van de Benedenwindse eilanden langstrekken. Samenhangend hiermede kan enige toename in de buien- activiteit plaatsvinden.

Remitido

Charada

LAGA TABAKO di piskadó pa piskadó mes kou pasó t'e sa ki smak e tin. Nos ta papia di tabako di piskadó. "Makamba" ta papia di visserslatijn. Mei mei lo'mi pone " de mens wikt en God beschikt". Un "uitdrukking" ku atraves di tempu ta perdè su nifikashon dor di diferente splikashon. Pesei hende ta hasi'é un nòmber.

ROBERT XAVIER ROMER

Zakenvaria

Als vertegenwoordiger van de **IBM Personal Computers** heeft de firma **Keycomp Computer Systems** (in het Centro Comercial Antilia op Groot Davelaar) de mogelijkheid geopend voor geinteresseerden te komen kijken. De mini- computers zijn direct uit voorraad leverbaar. Service die daarbij nodig is kan ook geleverd worden, aldus deelt operations manager Robert J. Cijntje mee.

Bejaarde beroofd in Rifwaterstraat

WILLEMSTAD— Een man van 73 jaar deed aangifte van diefstal. Hij verklaarde dat hij omstreeks twaalf uur 's middags op de Rifwaterstraat benaderd werd door een hem onbekende man. De man stak zijn hand in de hemdzak van de bejaarde en griste een portemonnee weg. De portemonnee bevatte twee loten van de Landsloterij, tien dollar, tien gulden en enkele persoonlijke papieren.

WILLEMSTAD— In de voortzetting van het onderzoek in de overval -zaak op Salas Sport Shop is nog een aanhouding verricht door de politie. De verdachte S.M. van achttien jaar bekende medeplichtig te zijn en is ingesloten, evenals de al eerder aangehouden drie verdachten.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur; Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder Door Maarten Toonder



01521 — Nu hij eenmaal wist wat hij ging doen, zette heer Bommel er vaart achter. Al gauw hobbelden ze dan ook over een nauwe bergweg, die tussen dreigende rotswanden door kronkelde.

"Ik geloof niet, dat er in het buitenland geld op straat ligt", zei Tom Poes twijfelend. "Misschien voor een erg handige zakenman. Maar u begint pas. Weet u zeker, dat u..."

"Natuurlijk weet ik het zeker!" riep heer Ollie uit. "Anders zouden we hier toch niet rijden? Zo'n autorit kost handen vol geld, want een auto slurpt benzine, en dat is heel duur!"

Hij zweeg, want op dat moment bereikten ze een open ruimte, waarvoor een waarschuwingsbord stond.

"U nadert de grens", las Tom Poes. "Papieren gereed houden".

"Papieren?" herhaalde heer Bommel remmend. "Wat voor papieren?"

"Paspoorten denk ik", legde Tom Poes uit. "Hebt u zoiets bij u? Ik niet".

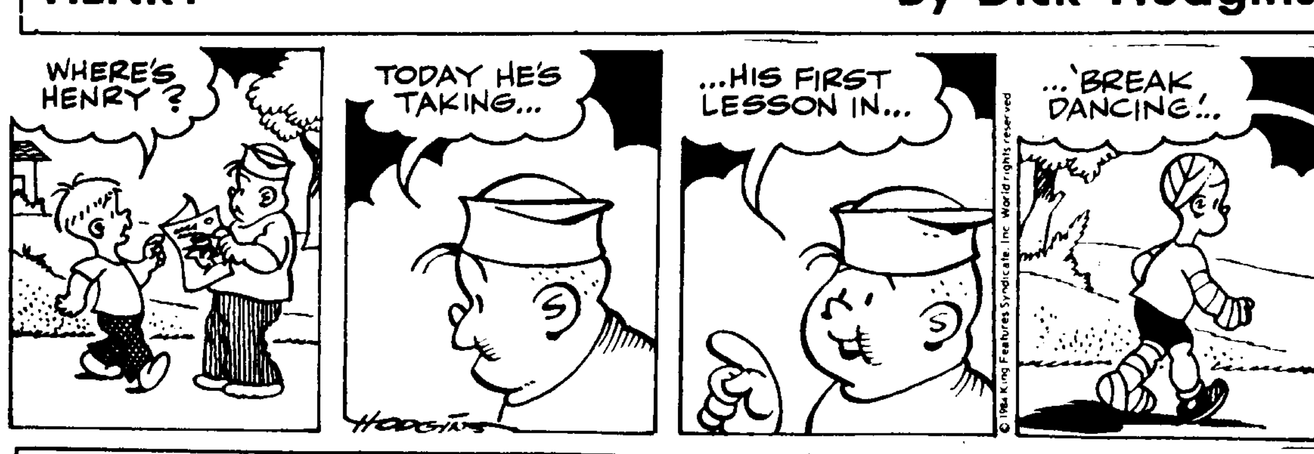
Heer Ollie stapte uit en keek enigszins bevangen naar de gapende spelonk, die de toegang naar het buitenland vormde.

"Daar staat een huisje", zei hij. "Van een gastvrije steenhouwer, denk je ook niet? Laten we het daar gaan vragen".

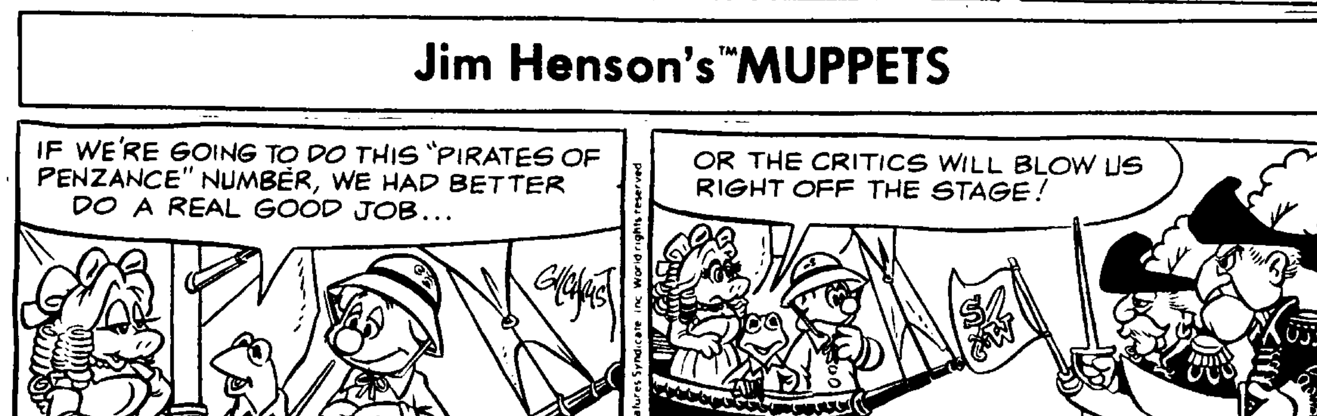
Hij liep op het gebouwtje toe, maar nog voordat hij had aangeklopt, werd de deur geopend door een zwaar gebouwde figuur, die hem onvriendelijk tegemoet trad.

"Papieren!" snauwde deze. "Is die auto van ullie? Alles open maken!"

HENRY ® By Dick Hodgins



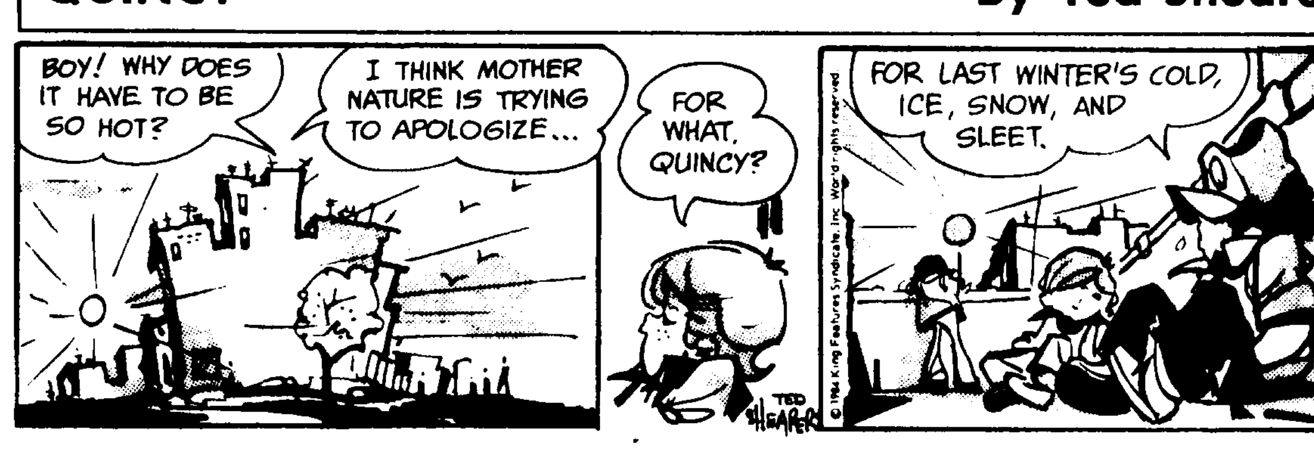
Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



QUINCY ® By Ted Shearer



TOMSJANSEN (DOW): ADVERTENTIES LEUK EFFECT

Vanwege vele vernielingen

Overdekte bushaltes zijn nu van de baan

WILLEMSTAD— Voorlopig worden nieuwe bushaltes op Curaçao niet voorzien van een zitje met dak. De ervaring leert namelijk dat dergelijke haltes alleen aan de handen van vandalen ontsnappen als ze aan "drukke" wegen gesitueerd zijn. Met de nodige motivatie aan het publiek om geen vernieling aan te richten is een eventuele her- invoering van dit soort haltes echter niet ondenkbaar, verklaarde ing Tomsjansen, hoofd van de afdeling Wegen en Verkeer van de Dienst Openbare Werken.

Zowel aanleg als onderhoud van de bushaltes is in handen van de DOW. In verband met route- uitbreidingen en -wijzigingen is nu een openbare aanbesteding opgezet voor de aanleg van 26 nieuwe haltes.

Naar ing Tomsjansen verklaarde bestaan deze haltes dus alleen uit een aanduidingsbord. De verdeling is als volgt: twaalf nieuwe haltes op de Weg naar Westpunt, vanaf Daniel tot Krakeel, op de route Santa Catharina acht en de route Santa Rosa/Montaña zes nieuwe haltes. Hij had niet meteen cijfers bij de hand van het aantal haltes dat er reeds is, maar het zijn er "erg veel".

ONGEBRUIKT

Hoewel de indruk gekregen kan worden dat er haltes zijn die niet gebruikt worden, verklaarde Tomsjansen niet op de hoogte te zijn van ongebruikte haltes. Alle haltes kunnen zowel door de kleine als de grote AC-bussen gebruikt worden; dus het feit dat de een of andere halte niet door »konvois« aangedaan wordt, impliceert niet dat het helemaal niet gebruikt wordt.

Vooral op plaatsen waar de huizen en gebouwen een flink stuk van de weg af liggen, is het lastig voor de reizigers om op de bus te wachten als de zon weer eens te fel schijnt, of als het regent. Daarom waren de overdekte haltes, al dan niet voorzien van zitplaatsen een groot gemak voor de passagier. Niet alleen dat: het voorkwam ook dat de chauffeur om de zoveel meter moest stoppen om één passgier op te halen, omdat er geen vaste halte was.

Maar er werden teveel vernielingen aan de overdekte haltes aangericht, verklaarde ing Tomsjansen. Aan reparatie kostte dat uiteraard handenvol geld. Daarom is gestopt met het aanleggen van die overdekte haltes, en is de DOW zelfs overgegaan tot installatie van een **ijzeren dak** als vandalisten weer eens hun slag hadden geslagen.

ADVERTENTIE

Een zeer aantrekkelijk alternatief bood een advertentie- bureau, die op het idee kwam bepaalde bedrijven te benaderen om te adverteren bij deze haltes, onder andere op Saliña, vóór het Chobolobo winkelcentrum en ter hoogte van Tauro Motors. Er is een zitje gemaakt dat aan de twee zijkanten afgeschot is met een grote plastic tableau met een neon- advertentie. Zo is een "huisje" ontstaan dat niet alleen op leuke wijze telkens advertentie doet voor een of ander product, maar ook aan de passagier een wat prettiger wachttijd garandeert. Naar Tomsjansen verklaarde komen onderhoudskosten van die "wachthuisjes" geheel voor rekening van het betreffende advertentie- bureau. Tot nu toe is het onderhoud zeer soepel verlopen, zei hij.

Het is evenwel niet zo, dat de DOW definitief afgedaan heeft met overdekte haltes met zitplaatsen. Tomsjansen: "Zolang er geen controle uitgeoefend kan worden en er geen motiverende campagnes gevoerd zijn tegen vernieling van bushaltes, is het beter even te wachten, voordat weer dergelijke haltes aangelegd worden".



WILLEMSTAD— De heer Eugenio Orejuela heeft onlangs de functie van consul van Colombia op Curaçao ingenomen. In verband daarmee bracht hij een beleefdheids- bezoek aan gezaghebber Ronnie Casseres.

Orejuela is van beroep journalist, afgestudeerd aan de Universidad de America. Hij volgde tevens een rechtsstudie aan een Colombiaanse universiteit, en was onder meer redacteur bij het radiostation "Mil 20" te Bogotá, hoofdredacteur van Teleprensa en nationaal directeur van "Noticiero Radio Cadena Nacional". Vanaf 1975 is hij verbonden als directeur aan het bedrijf "Firmas Eugenio Orejuela, importaciones y representantes y hortalizas de Colombia".

Man lost schot op vrouw

WILLEMSTAD— Bij een echtelijke ruzie loste een man een schot in de richting van zijn vrouw. De vrouw deed aangifte van het feit en verklaarde dat haar man tijdens een ruzie een vuurwapen getrokken had en in haar richting schoot.

Ter plaatse vond de politie een lege huls. In verband hiermee is de man C.M. van 46 jaar aangehouden. Tevens is beslag gelegd op een pistool kaliber 22, een houder en vijf scherpe patronen.

Raadsvergadering gaat zo spoedig mogelijk door

WILLEMSTAD — De afgelopen maandag tot nader order verdaagde eilandsraadvergadering, zal doorgang vinden zodra de momenteel uitlandige raadsleden van MAN en PNP terugkeren en ook de gezondheids- toestand van een aantal PNP- mensen hersteld is. Dat kwamen de MAN en de PNP gisteren tijdens een vergadering overeen.

De samenwerkende partijen in de Eilandsraad van Curaçao, MAN en PNP, bevestigden gisteren de bestaande afspraak elkaar direct in kennis te stellen van bepaalde aangelegenheden. De hernieuwing van de afspraak hield verband met het feit dat eerder deze week een vergadering van de Eilandsraad moest worden verdaagd wegens ziekte van vier PNP- raadsleden. De MAN laakte bij deze gelegenheid hiervan niet vooraf op de hoogte te zijn gesteld. De MAN-fractie werd het ontbreken van voldoende raadsleden van de coalitie- partijen om quorum te kunnen vormen, door een bekendmaking van de gezaghebber duidelijk. Zij was echter van oordeel dat de coalitie- partner dit de MAN zelf had bekend had moeten maken.

Woordvoerster Maria Liberia-Peters van de PNP was vanochtend niet bereikbaar.

MEP en DP synchroniseren politiek streven:

Concrete beleidspunten in het regeerprogramma

WILLEMSTAD — Zowel de Curaçaose partij DP als de Arubaanse MEP zijn van mening dat het regeerprogramma van het nieuw samen te stellen kabinet, een 'concreet' programma moet zijn waarin de gebruikelijke 'franje' achterwege blijft. Passages als het traditionele "de regering streeft ernaar..." moeten hierin vermeden worden. Die vertegenwoordigen de 'franje' zoals te doen gebruikelijk in programma's van regeringen die een normale periode van vier jaar denken vol te maken. Voor de komende regering, die nog geen anderhalf jaar in functie zal zijn, is zij daarom overbodig, menen de partijen.

De besturen van de DP en de MEP kwamen gisteren op uitnodiging van deze laatste voor een bespreking van de situatie bijeen. Evenzo vond er een vergadering plaats van de MEP met de PNP- leiding. Alhoewel de Arubaanse partij ook met vertegenwoordigers van de MAN een gesprek had willen voeren, bleef een dergelijke bijeenkomst uit. De MAN gaf er de voorkeur aan een onderhoud met de MEP uit te stellen tot na terugkeer van haar politiek leider, premier Don Martina, uit de Verenigde Staten. Ook partij- voorzitter Reintje Martina, die zich momenteel als lid van de Vaste Raadscommissie voor Staatkundige Structuur van Curaçao op St. Maarten bevindt, zal dan inmiddels ook weer op de Benedenwinden teruggekeerd zijn.

DP- leider Agustin Diaz zei vanmorgen het gesprek met de MEP een vruchtbaar gesprek te hebben gevonden. Zoals hij al eerder tegenover de Amigoe verklaarde, achtte hij dergelijke informatieve en ook informele gesprekken tussen de diverse politieke partijen van groot belang. De onderlinge verstandhouding werd daardoor slechts verbeterd, herhaalde hij.

PROBLEEMPUNTEN

In het gesprek met de MEP-leiding werden verschillende, als probleem- punten ervaren, onderwerpen aan de orde gesteld. Terwijl deze enerzijds niet diepgaand werden besproken, werden zij anderzijds in ieder geval wel door beide partijen van beide zijden belicht en als problematisch geïdentificeerd. Onder meer werd gesproken over het standpunt, zoals door de Vijf op het topoverleg op St. Maarten werd genomen, met Aruba geen Unie aan te gaan, over de boedelscheiding, de bodem- rijkdommen en ook de tele- communicatie.

CONCRETE AFSPRAKEN

De DP vindt dat, met het oog op de zeer korte regeerperiode van een nieuw kabinet, het regeerprogramma op zeer concrete afspraken gestoeld moet zijn. Daarbij moeten zowel de mogelijkheden als de onmogelijkheden voor ogen worden gehouden, aldus Diaz. Alleen zaken die ook werkelijk haalbaar zijn, lichtte hij toe, moeten hierin worden opgenomen. Een stellingname waarin zijn partij ook van MEP-wege instemming ondervond.

Zijn partij maakte tevens de MEP bekend informateur Claude Wathey te hebben verzocht in het regeerprogramma rekening te houden met de financieel- economische situatie waarin de Antillen verkeren. Een beeld van die situatie moet in het programma duidelijk tot uiting komen. De partijen verwachten in de loop van volgende week van de informateur het concept- programma te kunnen ontvangen. MEP en DP kwamen overeen na studie van dit concept opnieuw voor een informeel gesprek samen te komen.

ALTERNATIEVEN

Elke partij bereidt zich op het moment intern voor op de komende voortzetting van het politiek topoverleg tussen de vijf Antilliaanse eilanden die na de uittreding van Aruba in de Antilliaanse constellatie overblijven. Naast informateur Claude Wathey, die de partijen heeft laten weten met alternatieven te zullen komen ten aanzien van het Solidariteits- fonds en het Unieverbond, wordt verwacht dat ook de partijen zelf alternatieven zullen aandragen. Het topoverleg op St. Maarten wordt op 1, 2 en 3 augustus voortgezet.

Over de vergadering tussen de MEP en de PNP konden vanmorgen geen bijzonderheden worden vernomen. Geen van de PNP-mensen die het gesprek met de MEP bijwoonden kon voor nadere informatie worden bereikt.

Informateur Wathey was vanochtend ook niet bereikbaar voor nader commentaar.

Verzoek subsidie 7,5 miljoen

Raming CDM loopt voorlopig achter

WILLEMSTAD- De resultaten die in het reddingsplan van de CDM opgenomen zijn, blijken niet volgens schatting te verlopen. De inkomsten van de Curacaose Dokmaatschappij zijn lager dan men oorspronkelijk had gedacht. CDM zal nu waarschijnlijk een subsidie van tenminste 7,5 miljoen gulden bij het eilandgebied aanvragen om het ontstane tekort te financieren.

Naar Mario Evertsz, directeur van de CDM, verklaarde is de Raad van Commisarissen momenteel in bespreking over een oplossing voor het ontstane tekort in het reddingsplan. Wat voor besluit er uit de besprekingen zal voortvloeien kon Mario Evertsz nog niet zeggen. Feit is wel dat een van de eerste oplossingen waaraan gedacht word, een subsidie- verzoek aan het eilandgebied is. Uit onderhandelingen met het eilandgebied is inmiddels ook gebleken dat zij er niet negatief tegenover staat.

Zoals bekend loopt het reddingsplan van oktober 1983 tot december 1984. In het laatste kwartaal van 1983 waren de resultaten al minder dan was geschat. Dit was ook het geval bij de eerste twee kwartalen van 1984. Naar Mario Evertsz uitlegde is de geplande kostenverlaging wel gehaald maar zijn de inkomsten het struikelblok. Die zijn ook moeilijk van tevoren in te schatten omdat dat afhangt van de ontwikkelingen op de wereldmarkt. Het herstel van de wereldmarkt is achtergebleven en daaruit voortvloeiend ook de inkomsten van CDM.

Het tekort bedraagt momenteel 3,6 miljoen gulden, maar rekening houdend met de periode die het reddingsplan nog te gaan heeft zal men waarschijnlijk een subsidie aanvragen van 7,5 miljoen gulden. De tijd die er nog rest voor het reddingsplan is te kort om de achterstand nog in te kunnen lopen.

Mario Evertsz zegt nog steeds optimistisch te zijn over de toekomst van de CDM. 'Er is een opgaande lijn in de inkomsten van CDM. De lijn stijgt momenteel alleen niet snel genoeg.' Zeker in vergelijking met de toestand waarin de Dokmaatschappij verkeerde toen het reddingsplan ingevoerd werd, is er al veel in positieve zin veranderd. Bij start van het plan was er maar liefst een schuld van 28 miljoen gulden.

Wat er na december 1984 gaat gebeuren, als het reddingsplan beëindigd is, is nog niet bekend. Dat hangt volgens e Kodela- directeur af van de ontwikkelingen binnen het reddingsplan.

Ged Hueck: zonder voorkennis contracten gesloten

Schier onoplosbaar probleem HCC-Maynard

WILLEMSTAD- De problemen rond het opstellen van een nieuw contract tussen de Holding Company en Frank Maynard over de exploitatie van Las Palmas lijken niet opgelost te kunnen worden. Het struikelblok van de onderhandelingen is de 50-50% regeling waarbij bepaald wordt dat Maynard zowel in de eventuele winst als in het verlies moet delen. Gedeputeerde George Hueck verklaarde dat de Holding Company Curacao aan haar eis vast zal blijven houden, vooral omdat met andere hotels deze regeling ook is getroffen.

Frank Maynard had in december van het vorig jaar het contract met de Holding Company reeds opgezegd. Hij verklaarde vanmorgen dat, zeker door de devaluatie van de Venezolaanse Bolivar, hij niet mee wil doen aan de regeling. Per 1 januari **1984 zou het nieuwe contract in**gaan. Omdat die eerste maanden hoogseizoen zijn in het hotelwezen, was besloten het oude contract met zes maanden te verlengen. De onderhandelingen zijn nu weer begonnen.

Ged Hueck verklaarde dat de regeling past in een door het eilandgebied uitgestippeld beleid. Ook met andere hotels is een zodanig contract afgesloten. Het zou discrepantie veroorzaken als het contract met Frank Maynard af zou wijken van de overigen. Hueck zei verder dat, indien Maynard niet akkoord zou gaan, de Holding Company naar een ander persoon uit zal kijken. Hij toonde zich vrij pessimistisch over het verloop van de onderhandelingen. Deze zijn momenteel stopgezet in verband met vakantie van directeur Frank Elenburg van de Holding Company Curacao.

Er is ook onenigheid tussen de Holding Company en Maynard over de onderhuurders van de drugstore, de beach-facilities en het duik-centrum. Maynard heeft deze onderverhuurd aan bedrijven waarin hij zelf aandelen heeft. George Hueck verklaarde dat Frank Maynard zijn boekje te buiten is gegaan bij het aanstellen van de bedrijven voor overname van deel van de beheers- taken. Hij had hiervoor een machtiging moeten aanvragen bij de Holding Company, hetgeen niet gebeurd is. Volgens Hueck is het niet in de haak dat Maynard zelf alle voorwaarden voor het onderhuren op papier heeft gezet, terwijl hij zelf bij beide partijen belangen heeft. Dit had door een derde moeten gebeuren en hij had op grond daarvan ook al een machtiging moeten aanvragen bij de Holding **Company, aldus Hueck.**

Volgens Frank Maynard is de handtekening van de Holding Company voor de onderverhuur een formaliteitskwestie. Het gaat volgens hem om het contract dat er gesloten is en niet om de persoon. Het hotel heeft er alleen maar baat bij dat verschillende onderdelen verhuurd zijn.

De Holding Company heeft inmiddels geëist dat de contracten opgezegd worden. Aan deze eis is door Frank Maynard voldaan. De huurders blijven voorlopig wel werken, anders zouden verschillende voorzieningen voor toeristen van de ene dag op de andere verdwijnen. Er zullen individuele gesprekken met de Holding Company gevoerd worden om eventuele nieuwe contracten op te stellen.

Surinaamse delegatie over

Accoord bereikt tussen SLM en ALM

WILLEMSTAD — Op maatschappij- niveau bereikten vanmorgen de Antilliaanse en de Surinaamse luchtvaartmaatschappijen ALM en SLM een accoord ter hervatting van de luchtverbinding tussen beide landen.

Nadat de onderhandelingen tussen de delegaties van de beide maatschappijen vorige week in een impasse geraakten en ook interventie van de zijde van de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer Rudy (Ruman) Ellis hierin geen doorbraak bracht, hervatten gisteren de directies van SLM en ALM de gesprekken. Op uitnodiging van de ALM was daarvoor van Surinaamse zijde aanwezig SLM- directeur mr Atta Mungra en SLM- manager voor de Caribische regio Heijmans. Zij arriveerden gisteren op Curaçao. In de onderhandelings- gesprekken van gisteren en vanmorgen werden zij bijgestaan door SLM- vertegenwoordiger op Curaçao Otti Goedhart.

De maatschappijen belandden zoals bekend op twee geschilpunten in een impasse. De SLM voelde niets voor de ALM- eis de tarieven op de verbinding van Paramaribo met Aruba en Bonaire gelijk te houden aan het tarief op de route Paramaribo- Curaçao, terwijl de ALM wilde dat de SLM zich zou verbinden geen gebruik te maken van zogenaamde 'wide body' toestellen. Alhoewel minister Ellis eerder deze week zijn Surinaamse collega Imro Fong Poen nog liet weten bereid te zijn af te stappen van de voorwaarde omtrent de capaciteit van de Surinaamse vliegtuigen, meldde hij voor wat betreft het door de ALM nagestreefde tarievenstelsel geen verandering te kunnen brengen. Een zelfde tarievenstelsel gold ook alle andere buitenlandse maatschappijen die de Antillen aandeden, aldus de bewindsman. Zijn voorstel werd evenwel door Fong Poen van de hand gewezen. Deze suggereerde de onderhandelingen op maatschappij- niveau te laten voortduren. Hij wees ministeriële interventie van de hand.

Geen van de woordvoerders was vanochtend te bereiken voor nader commentaar; minister Ellis evenmin.

*****

LONDEN — De noordelijke SU-vloot is tot 85 vleugellam door de explosie op de marinebasis Severomorsk op het schiereiland Kola, zo meldt het goedingelichte Jane's Defense weekly. Het duurt 2 jaar voor de basis weer kan werken zoals de bedoeling is. De explosie zou 200 doden hebben gekost.

*****

Frau Aktuell bezingt lof van Aruba

ORANJESTAD — Het Duitse blad "Frau Aktuell" besteedde in zijn laatste nummer alle aandacht aan Aruba in het algemeen en het Manchebo Beach Hotel in het bijzonder. Aruba werd de nog onbedorven uitstalkast van het Caribisch gebied genoemd. Dat is geen verrassing, aldus het blad, want Aruba vormt een deel van de Nederlandse Antillen. Met de bekende Nederlandse levensstandaard en invloeden. Overigens vergiste de schrijver zich in de foto van de hoofdstad Oranjestad, waar in plaats van het Arubaanse Bestuurskantoor een foto van de Westminster- toren in Londen prijkt.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

...

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *The search for Spock* (14 jr.), 24.00 uur *Een bus vol hete meiden* (18 jr.)
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Indiana Jones* (14 jr.).

...

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

BOTICA'S: Ornajestad: Sta. Cruz, tel.: 28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

...

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta. Cruz, Paradera en Noord: dokter E. de Cuba, Santa Cruz 56, tel.: 25666, 25549.
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung, via Centro Clinica San Nicolas of via Hospitaal, tel.: 24300.

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

...

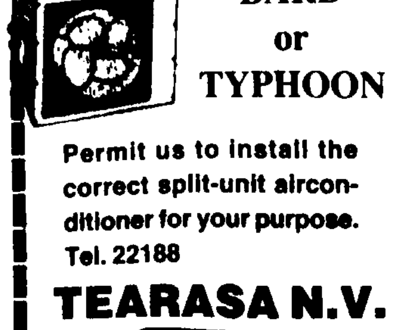
DIVERSEN
SPORT
VOLLEYBAL: 19.30 uur **heren B-kl.)** Rapid Wegenbouw vs CBN; 20.30 uur **(heren A-kl.)** Brasil/Coca Cola vs AVC - Sporthal.

BASEBAL: 20.00 uur **(AA-kl.)** Amstel vs Ennia Athletics - Lag Sportpark.

COLONIA COLOMBIANO: 20.00 uur voetbal - RCA- club.

...

ZATERDAG
DIVERSEN
BASEBAL **(A-kl.)**: 10.30 uur SG Stars vs Nevada; 13.30 uur SP Stars vs Amstel; 14.00 uur Marboro vs CB Noord - AVC- terrein.



"YOUTH IN ONE ACCORD": 19.,30 uur diensten Pos Chiquito (ten westen van voetbalveld).

MOKO ZOO RANCH: in de vakantietijd iedere dag geopend van 10.00-18.00 uur.

VAKANTIEPLAN "MINI- CARIBEÑOS" **(van 16-20 juli)**: 14.30-18.00 uur Caribeclub.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.

Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

VRIJDAG: 17.30 Littlest Hobo; 18.00 The Smurfs (Smurfette's dancing Shoes); 18.30 Nos tambe Por; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Telesport; 21.30 Wrestling; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 17.00 Palmers Town; 17.50 Dance Fever; 18.10 Here's Lucy; 19.35 Fill In; 19.00 Programa di RVD (Studia leu for di Kas); 19.30 The A-team (Nice place to visit) 20.30 Panoramiek; 21.00 Santo Domingo Invita; 22.00 Estreno (Night Warning); 23.30 Sluiting.

Yarzagaray ziet mogelijkheid vierde boete-miljoen

Aquanova en WEB-hoofd verschillen van mening over kwaliteit 4e plant

BALASHI — Onverrichter zake is de Aquanova- delegatie bestaande uit algemeen directeur drs. R.S. Aafjes en technisch adjunct directeur ir. W.G. IJzerman naar Nederland teruggekeerd, zonder dat met het WEB overeenstemming werd bereikt over de officiële oplevering van de vierde Aquanova-plant te Balashi. Het hoofd van het WEB, ing. Chenco Yarzagaray, liet de Amigoe desgevraagd weten dat Aquanova — die reeds voor de eerste en tweede plant de maximale boeten betaalde — volgens het WEB ook voor deze vierde plant de maximale boete — ongeveer een miljoen gulden — zal moeten betalen. Het overleg hierover duurt voort.

Op 29 juni was de garantietest van de vierde zesduizend kubieke meter per dag producerende Aquanova- installatie bij het WEB beëindigd. Het resultaat was zeer succesvol, zo vertelde drs. Aafjes in een gesprek met de Amigoe. De plant werd in een recordtijd opgestart en draaide gedurende de test continu met een productie van ruim 6300 kubieke meter per dag water van Lago- kwaliteit. Dit betekende een overproductie van vijf procent. Gedurende de garantie- test werden voortdurend de proces- variabelen gemeten, welke voor de berekening van het energie- verbruik relevant zijn. Hierdoor werd een protocol gemaakt, ondertekend door de project- coördinator van het WEB en de project- leider van Aquanova. In dit protocol werden de gemeten waarden nog niet geëvalueerd. De project- leider van Aquanova is aansluitend naar Nederland gereisd teneinde samen met de Aquanova- directie deze waarden te evalueren en te interpreteren. De conclusie was dat ook energie- technisch de vierde installatie een groot succes is. Het energie- verbruik bleek ruim onder de contractueel gegarandeerde waarden te liggen.

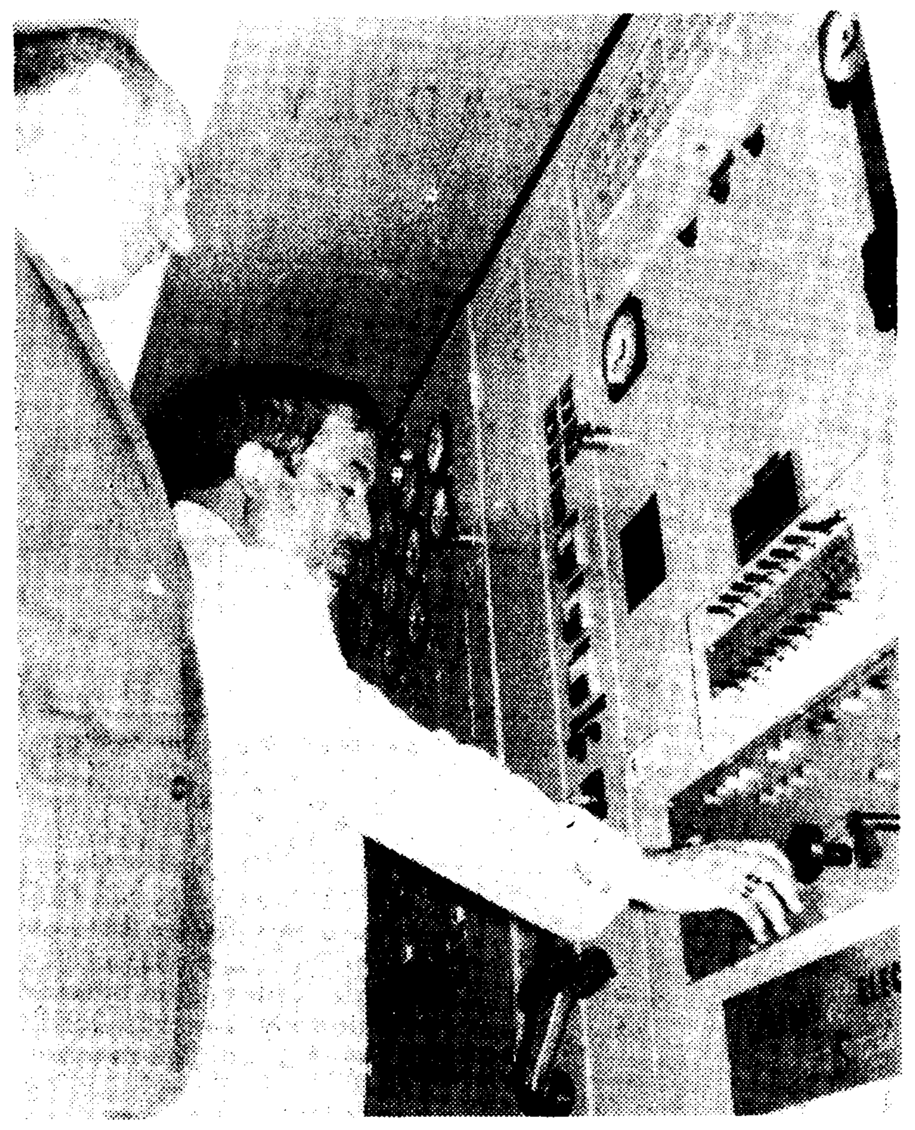
Teneinde de zaak formeel af te wikkelen en het succes van het Aquanova- project op gepaste wijze te vieren, kwam de Aquanova- delegatie deze week naar Aruba. Geprobeerd werd, zo vertelde drs. Aafjes, een afspraak te maken met WEB- gedeputeerde Daniel Leo. Deze verwees de heren naar het hoofd van het WEB.

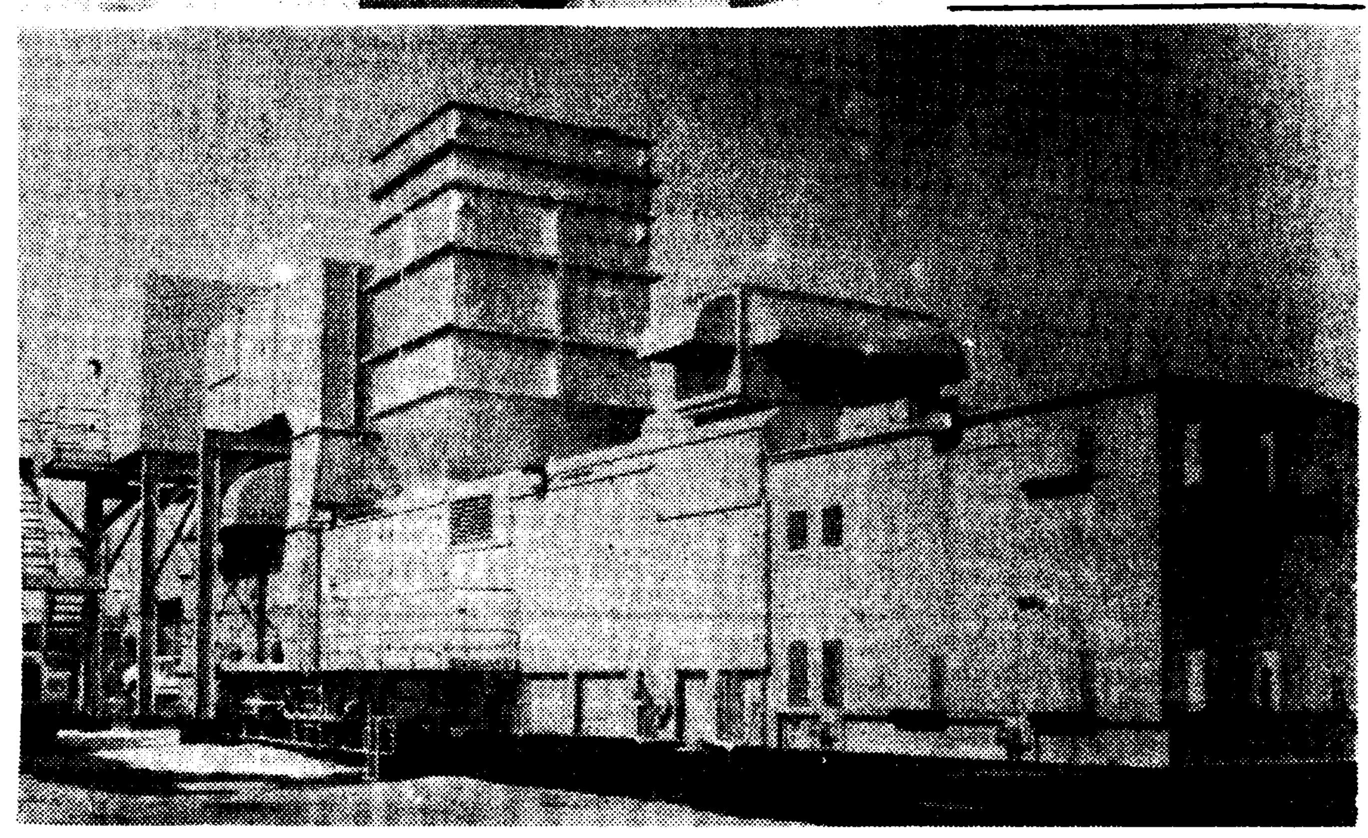
Tijdens het gesprek met ing. Chenco Yarzagaray bleek deze de gemeten waarden op andere wijze te interpreteren als Aquanova. Deze, naar de mening van Aquanova, onjuiste interpretatie leidde tot minder gunstig resultaat van het energie- verbruik van deze vierde plant. Aangezien het niet mogelijk bleek overeenstemming te bereiken, moest de Aquanova- delegatie helaas besluiten onverrichter zake naar Nederland terug te keren. Zij zegde toe aan het Bestuurscollege en het WEB zijn interpretatie van de garantietest in een officieel schrijven te bevestigen. Het moet daarna mogelijk zijn de juistheid van dit standpunt te laten controleren door een door beide partijen aan te wijzen onafhankeli ke deskundige.

Drs. Aafjes merkte in het gesprek met de Amigoe op dat overigens ook de derde Aquanova-instalaltie nog steeds zeer goed draait. Het waterprobleem van Aruba behoort kennelijk tot het verleden daar de Aquanova- heren vaststelden dat de vierde installatie na beëindiging van de garantietest door het WEB werd teruggedraaid naar een capaciteit van ruim zesduizend kubieke meter per dag in plaats van de daarvoor steeds gerealiseerde productie van 6300 kubieke meter per dag. Drs. Aafjes sprak tot slot van het gesprek de verwachting uit te hopen dat snel tot een eensgezinde conclusie over de vierde installatie kan worden gekomen.

Volgens het hoofd van het WEB ing. Chenco Yarzagaray, die door de Amigoe om commentaar werd gevraagd, voldoet de vierde plant niet aan de garantie- waarde van het hoge druk stroom- verbruik. Volgens het contract staat nu ook plant nummer vier een boete van zeveneneenhalf procent van de contractsom te wachten hetgeen neerkomt op ongeveer een miljoen gulden. Aquanova weet ons standpunt en heeft toegezegd dat zij in Nederland de kwestie met hun deskundigen zullen bespreken. Voor de plants één en twee werd ook reeds een boete betaald, bij de derde plant is nog een "performance test" genomen.

Dat de heren de indruk hadden dat WEB- gedeputeerde Daniel Leo hen niet wilde ontvangen, vond ing. Chenco Yarzagaray niet juist. Niet alleen was deze bezet met de Eilandsraad, maar het is gewoon dat dergelijke besprekingen niet met de gedeputeerde gevoerd worden, maar met diegene die de directie- voerders waren, in dit geval het WEB.





BALASHI — Eindelijk was het zover dat bij het WEB donderdagmiddag door WEB- gedeputeerde Daniel Leo op de knop kon worden gedrukt waardoor de nieuwe General Electric MS5000 package powerplant in werking kon worden gesteld. Hierdoor behoort de stroom- misère voorlopig tot het verleden en kan begonnen worden met het schoonmaken van de ketels. Na afloop werd in de Olde Molen een receptie aangeboden, waarop in deze bezuinigings- tijden nog al wat kritiek werd gehoord. Bij navraag vernam de Amigoe dat de kosten van deze receptie niet uit eilandskas werden betaald doch door General Electric.



ORANJESTAD — Oud- Kamerlid mr. Hein Roethof, die met zijn gezinsleden voor vakantie op Aruba verblijft, werd door BC-algemeen adviseur Betico Croes woensdagavond op een diner onthaald. Bij die gelegenheid overhandigde de heer Croes de Arubaanse vlag aan mr. Roethof, in het bijzijn van diens gezinsleden, Eilandsraadslid Grace Bareño en het hoofd van Constitutionele Zaken mr. John van der Kuyp.

PPA: ACH-drama gevolg van beleid van MEP

ORANJESTAD — Van de PPA werd een lange politieke verklaring ontvangen in verband met de sluiting van het Aruba Caribbean Hotel. Uitvoerig wordt stil gestaan bij het begin van het Arubaanse toerisme waarvoor de PPA het fundament legde, onder meer met de opening van het hotel dat nu gesloten wordt. Met het toerisme werd door de PPA begonnen om een economisch fundament voor Aruba en zijn bevolking te leggen nadat de Lago ging automatiseren en veel personeel naar huis werd gezonden. De PPA wijst nu een beschuldigende vinger naar de partij die aan de macht is en zijn overheid die men de oorzaak van alle ellende noemt. Na het WEB met onder meer Aquanova volgt nu het Aruba Caribbean Hotel met Aruven. De PPA vraagt zich af wie de volgende zal zijn. Uiteindelijk is de bevolking het slachtoffer van dit beleid.

Sobere viering WGK-jubileum

ORANJESTAD — Op zaterdag 28 juli herdenkt het Wit Gele Kruis Aruba zijn 25- jarig bestaan als stichting. Voordien was het Wit Gele Kruis reeds werkzaam op Aruba doch toen als onderdeel van Curaçao. Een kwart eeuw geleden werd het WGK een zelfstandige stichting. In die jaren heeft het WGK een onmisbare plaats in de Arubaanse gemeenschap ingenomen. In verband met bezuinigingsmaatregelen zal de viering heel sober zijn. Zaterdagmorgen om half tien zal in de Sint Annakerk te Noord een misviering uit dankbaarheid zijn. Daarna volgt om half elf in het restaurant La Paloma een kleine ceremonie waarbij het WGK enige personen en instanties die al die jaren het WGK- werk steunen een aandenken zal aanbieden.

Gasten ontevreden, personeel gewantrouwd

FTA: sluiting ACH niet op juiste manier aangepakt

ORANJESTAD — Volgens FTA- voorzitter Anselmo Pontilius werden het personeel en de gasten van het Aruba Caribbean Hotel bij de sluiting niet juist behandeld. Wat het personeel betreft, toen het hotel gesloten werd, was volop politie aanwezig — die hun plicht deden — hetgeen de indruk wekte dat het personeel geen verantwoordelijkheid kende.

De FTA- voorzitter zag hierin een teken van wantrouwen. Het "uitzetten" van de toeristen en zonder meer overbrengen naar een hotel, dat zij niet gekozen hadden, vond de FTA- voorzitter een negatieve propaganda voor het toerisme. Hij noemde dit gebrek aan ervaring van de hoteldirectie en Aruven. Er zouden zelfs enige toeristen zijn, die zo ontstemd waren over de wijze waarop zij behandeld werden, dat zij overwegen een advocaat in de arm te nemen.

De FTA heeft inmiddels het voorstel van de Aruven ontvangen voor betaling en afhandeling van het ontslagen personeel, terwijl ook de FTA een voorstel heeft ingediend. Vanmiddag drie uur komen partijen bijeen om hierover te spreken. De FTA-voorzitter deed een beroep op de andere hotels om zoveel mogelijk personeel over te nemen. Opnieuw uitte Anselmo Pontilius zijn grote bezorgdheid over de stijgende werkloosheid met alle nadelig gevolgen vandien.

Politie-optreden tegen lukraak parkeren en topless zwemsters

ORANJESTAD — Een politie- controle op de Middenweg te Oranjestad leverde de politie in korte tijd negentien processen-verbaal op van auto- bestuurders die maar "lukraak" parkeerden. Het is een gewoonte in deze drukke straat geworden dat iedereen zijn auto maar neerzet zoals het uitkomt, waardoor er iedere dag gesproken kan worden van een ware parkeer- chaos, waaraan tot op heden door de politie niet veel werd gedaan.

Tijdens een controle aan het strand ontmoette de patrouille drie vrouwelijke toeristen die topless aan het zwemmen waren. Zij werden door de politie verzocht zich behoorlijk aan te kleden.

GENEVE — De opheffing van beperkingen op de internationale handel in textiel stimuleert de productie en verlaagt de prijzen, aldus de Algemene overeenkomst inzake tarieven en handel GATT. De opheffing is overeenkomstig het Multivezel- akkoord tussen de EG en de Derde wereld dat medio 85 afloopt.

ORANJESTAD — Op Aruba arriveerden gisteren de leden van de commissie voor de voorbereiding van het bezoek van prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven op 22 augustus aan Aruba. Onder de commissieleden bevonden zich mevrouw J. Prinsen, adjudante van koningin Beatrix en de heer J.M. Jansen van de Veiligheids- dienst van het Koninklijk huis, terwijl de Antilliaanse commissieleden onder leiding stonden van voorzitter Japa Beaujon. Op Aruba zal de commissie besprekingen voeren met gezaghebber Pedro Bislip, de politie, APA, RVD, AVD over het aanstaande bezoek. Tijdens haar bezoek aan Aruba zal prinses Margriet de officiële opening verrichten van het Neptalie Henriquez- speelpark, de containerhaven en het Arubaans Museum in Fort Zoutman. Bij de foto: de commissieleden tijdens hun bezoek aan gezaghebber Pedro Bislip.



Aruba uitgenodigd voor Bonaire-ronde

ORANJESTAD — De Bonaire Cycleclub organiseert in samenwerking met het Arubaanse IDEFRE op 5 augustus de 62- km Ronde van Bonaire voor wielrenners. Arubaanse deelnemers hebben via IDEFRE een uitnodiging ontvangen aan deze wedstrijd deel te nemen. Voor inschrijving en andere gegevens kunnen de Arubaanse deelnemers voor 25 juli terecht bij Rudy Leysner, van IDEFRE.

Armband geroofd door indringer

SAN NICOLAS — Een 27- jarige dame kreeg de schrik van haar leven toen zij 's morgens in de keuken ging en zich achter de ijskast een man verscholen had. Deze viel haar aan, waarbij de vrouw trachtte de man vast te houden. De man slaagde erin te ontsnappen en nam in de haast nog even de armband van de vrouw mee. Een onderzoek in de omgeving door de politie leverde weinig op.

Schorsing blijft gehandhaafd

Aruven maakt ontslag directeuren ongedaan

ORANJESTAD — President- commissaris van de Aruven, gedeputeerde Efrain de Kort, liet gisteravond in Telenoticias horen dat de Aruvben besloten heeft de rechtszaak om het ontslag te vorderen via de rechter van de Aruven- directeuren Peter Wurtz en Mario Croezé heeft ingetrokken.

Zoals bekend eisten deze directeuren — die maandelijks achthonderd gulden ieder verdienen — een bedrag van vijftig mille van de Aruven. De Aruven bracht de zaak voor de rechter, waarbij de rechter de Aruven drie weken tijd gaf het ontslag ongedaan te maken of aan ieder der directeuren een bedrag van veertig mille te betalen. De Aruven besloot nu het ontslag ongedaan te maken. De directeuren, die reeds een jaar op nonactiviteit — met betaling — zijn, blijven dus directeur.

Ged. De Kort kon niet zeggen of de heren Wurtz en Kroezé ook weer actief aan de werkzaamheden gaan deelnemen. Hij dacht van niet omdat er nu juist in deze moeilijke tijden eenheid nodig is. Ze blijven dus directeur, maar geschorst.

Verhaal

SAN NICOLAS — Een 54-jarige man kwam met een "vreemd verhaal" bij de politiewacht in San Nicolas. Hij vertelde dat toen hij met zijn auto ter hoogte van de Chinese Tuin te Fontein reed, plotseling een payloader midden op de weg bleef staan. Hij zag nog twee jongens weglopen, maar daarna niets meer en ook geen beweging in de payloader. Toen hij naar de payloader ging kijken, zag hij ineens dat zijn auto met de twee jongens erin wegreed. De politie ging ter plaatse doch trof alleen de auto van de man aan, die vastzat langs de weg, doch niets van een payloader. Uiteindelijk bleek dat de man de auto had vastgereden en toen hij een payloader zag staan, gebruikte hij deze als vervoermiddel om hulp te gaan halen om zijn auto los te trekken. Toen dat niet lukte, kwam hij met zijn "vreemd verhaal" waarvoor hij een stevige schrobbering van de politie kreeg.

Veteranenvoetbal competitie begint op 11 augustus

ORANJESTAD — De veteranenvoetbal- competitie 1984 van Fedeveta zal dit jaar worden gespeeld voor Copa Promé Lustro. De competitie begint op 11 augustus en eindigt op 8 december.

De volgende zestien veteranen- ploegen zullen aan de competitie deelnemen: Caiquetío Vets, Atlantico Maxell, Something Special, Nacional Vets, Concorde Vets, Poppy's Place, Flor de Oriente, Unicon/Elmar, Estrella Vets, Roma, Bubali Vets, Ayó Vets, Phoenix, Teachers United, Pova en Santa Fe Vets. Ditmaal zullen de competitie- wedstrijden worden gespeeld in het Wilhelminastadion en op terreinen van verschillende clubs die aan de competitie deelnemen.

Op 29 september wordt een all stars- wedstrijd gespeeld tussen Playa en Districto, geldig voor de Fedeveta- wisselbeker. Het Fedeveta- bestuur is reeds begonnen met de voorbereidingen van een veteranen- wedstrijd tussen een Arubaanse selectie en een Curaçaose selectie voor 15 december.

*****

ATHENE — Griekenland en de VS beeindigen 19 militaire akkoorden, grotendeels stammend uit de tijd van het militaire regiem in Athene. Beide landen staan niet op al te goede voet met elkaar. Bij de ambassades van Turkije en de VS in Athene werd een rustige demonstratie gehouden bij de 10e verjaardag van de Turkse invasie op Cyprus.



WILLEMSTAD — Op de foto de twee Curacaose atleten die samen met Evellyn Farell uit Aruba deel zullen uitmaken van de Antilliaanse atletiekdelegatie welke zal deelnemen aan de Olympische Zomerspelen van Los Angeles. Links Julien Thode en rechts op de foto Soraima Martha. De ploeg reist woensdag aanstaande naar Los ngeles waarbij de heer Anthony Minguel voorzitter van de Curacaose- en Antilliaanse Atletiek Bond als delegatieleider zal fungeren en de heer Wendell Prince als coach. Tijdens hun bezoek aldaar zal de heer Anthony Minguel ook deel nemen aan het congr s van de wereld atletiek bond de IAAF. Tevens zal getracht worden om wat populariteit te verschaffen voor de internationale halve marathon welke de atletiek federatie samen met Road Runners Club Korsou van plan is te organiseren op 16 december op Curacao.

EVENARING RECORD VAN ALPHA AAN KOP STANDENLIJST

Na 12e zege tegen Wild Cats

Sta Rosa Indians weer terug op eerste plaats

WILLEMSTAD — Sta Rosa Indians / Mennen is terug op de eerste plaats. De Sta Rosa-ploeg die halverwege de derde ronde gewipt werd door Alpha en op een bepaald moment afzakte tot zelfs de derde positie, behaalde gisteravond haar twaalfde overwinning en evenaarde met dit resultaat het record van koploper Alpha. Met de zege maakte Indians tevens een eind aan een reeks van vier nederlagen. Gewonnen werd met de score van 6-2 van Wild Cats / Honda dat gisteravond gaaf veldspel leverde maar in offensief veldspel tekort schoot.

De strijd ging gelijk op tot de achtste innings toen de Sta Rosa-ploeg viermaal scoorde op honkslagen van Wilfred Martiszoon, Tuyu Mari en Lucho de Windt. Lipo Elhage kreeg in deze slagbeurt bovendien een "intentional walk" terwijl pitcher Frensel Petronilia met alle honken bezet nog tweemaal vierwijd wierp. Eerder had Cats in de vierde innings de leiding genomen met 1-0 (op een honkslag van Sharon Louisa) en had Indians in zijn slagbeurt in dezelfde innings de stand rechtgetrokken middels een tweehonkslag van Michel Daou. Indians nam daarna op zijn beurt een 2-1 voorsprong in de vijfde innings (op een honkslag van Tuyu Mari) maar raakte deze weer kwijt in de zesde innings toen Remick Bernadina er met zijn derde honkslag voor zorgde dat de tweede Cats-run binnen kwam. De stand bleef daarna ongewijzigd tot de achtste innings toen Indians zijn eerste zege na een reeks van vier nederlagen veilig stelde met een ralley van 4 runs.

De eindcijfers waren als volgt: 6 runs, 8 hits en 3 veldfouten voor Indians en 2 runs, 6 hits en 0 fouten voor Cats. Winnaar was Orlando Stewart die met de zege zijn persoonlijke record op 4-2 bracht en verliezer Kenneth Papa die nu twee nederlagen op zijn naam heeft staan. Papa werd in de achtste innings vervangen door Frensel Petronilia.

KOPPOSITIE

Indians evenaarde, zoals reeds vermeld, met zijn succes van gisteravond het record van Alpha. Beide teams hebben nu 12 gewonnen en 9 verloren wedstrijden op hun naam staan. Wild Cats dat vóór de wedstrijd de vierde en vijfde plaats deelde met Royal Scorpions zakte af naar de vijfde plaats en ligt nu 1 1/2 wedstrijd achter op de koploppers en een halve wedstrijd op Scorpions.

De competitie wordt zaterdagavond voortgezet met de ontmoeting Scorpions - Cobras. Scorpions heeft zijn laatste twee wedstrijden in overwinningen weten om te zetten (12-0 op Hawks en 5-1 op Alpha) terwijl Cobras liefst zes keer achter elkaar heeft gewonnen. Het laatste wapenfeit van de Groot Kwartier-ploeg was een 5-1 overwinning op Cats.

VOETBAL / MONTEVIDEO — Uruguay heeft in een vriendschappelijke interlandwedstrijd in Montevideo het nationale voetbal- elftal van Argentinië met 1-0 verslagen. Barrios maakte een kwartier na rust het beslissende doelpunt.

* * *

ALLE medaille-winnaars met de Amerikaanse nationaliteit zijn op 13 augustus, een dag na de Olympische Spelen, uitgenodigd te ontbijten met de president. Het vroege bezoek aan Ronald Reagan is één van de uitgebreide huldigingsfestiviteiten.

*****

Gremio in finale "Copa Libertadores"

SAO PAOLO — De Braziliaanse voetbalclub Gremio haalde gisteravond na een 0-0 gelijkspel tegen Flamengo de finale van de Zuidamerikaanse voetbalbeker, "Copa Libertadores". Beide Braziliaanse ploegen waren in groep 1 ingedeeld. Gremio haalde de finale dankzij een beter doelgemiddelde uit de overige halve finale wedstrijden. Gremio scoorde 14 doelpunten en incasseerde 5 treffers, de cijfers voor Flamengo waren 9-7.

Gremio, uit Porto Alegre, houder van de "Copa Libertadores" en tevens de wereldbeker voor clubteams, kan nu zijn titel verdedigen tegen Independiente de Avellaneda uit Argentinië. De winnaar van deze ontmoeting verwerft zich het recht om uit te komen tegen de Europese bekerhouder om de wereldtitel voor clubteams.

Londense rechtbank maakt schorsing FISA ongedaan

Tyrell dwingt deelname aan GP-Engeland af

BRANDS HATCH — Nadat de Internationale Autosportfederatie (FISA) woensdag de renstal van Ken Tyrell voor de rest van het seizoen heeft uitgesloten voor verdere deelname aan de Formule-I-competitie, is Tyrell op zijn beurt vrij snel erin geslaagd via het hof van de Londense rechtbank voor zijn coureurs deelneming af te dwingen aan de trainingen voor de Grote Prijs van Engeland. De GP van Engeland gaat vandaag van start op het circuit van Brands Hatch. Het was de eerste succesvolle stap van de Britse staleigenaar tegen de door de FISA opgelegde zware straf.

Wegens vermeend geknoei met de ballast en de samenstelling van de koelvloeistof van de wagen van Brundle bij de Grand Prix van Detroit was de Tyrell-stal voor de rest van het Formule-I-seizoen geschorst. Het besluit van de FISA dat woensdag in Parijs werd genomen, was uniek in het 34-jarige bestaan van de Formule-I, de voornaamste tak van de autosport.

De wagen van Martin Brundle werd na diens tweede plaats (achter Piquet) in Detroit onderzocht. Er kwam aan het licht, dat de Britse stalbaas Tyrell een truc had gebruikt om een ultra-lichte wagen op de baan te krijgen. In het waterreservoir werden bij de controle grote hoeveelheden loden kogeltjes ontdekt, die de wagen bij de naweging na de wedstrijd precies op het minimaal toegestane gewicht van 540 kilogram bracht. De ballast werd ingenomen bij een tankstop. De Tyrell-bolide, die door het gebruik van de brandstof te licht was geworden, voldeed door die navulling met lood weer aan de eisen.

De FISA strafte de stal van de vroegere houthandelaar, die Jackie Stewart twee keer naar een wereldkampioenschap (1971 en 1973) voerde, hard. De afgelopen jaren werden overtredingen tegen de gewichtsregels, door onder andere Piquet, Lauda en Winkelhock, met diskwalificaties afgedaan. Een schorsing voor bindende wedstrijden werd nimmer uitgesproken. Tyrell noemde de beslissing van de FISA woensdag belachelijk.

JACKIE ICKX

In Parijs werd woensdag ook een straf uitgesproken tegen Jackie Ickx, de wedstrijdleider bij de Grote Prijs van Monaco. De Belg brak om dubieuze redenen de race, die vanaf het begin door regen werd geteisterd, af. Ickx pleegde geen overleg over die beslissing met andere verantwoordelijke mensen. De wereldkampioen Endurance raakte zijn licentie als wedstrijdleider kwijt en werd tot een boete van 6000 dollar veroordeeld.

Tijdens trainingen om GP van Engeland

Cecotto breekt beide enkels

BRANDS HATCH — De Venezolaanse autocoureur Johnny Cecotto, die op de vrije training op het circuit van Brands Hatch vandaag al na vijf minuten uit de bocht vloog, heeft beide enkels gebroken. Hij werd per helicopter naar het ziekenhuis van Sidcup gebracht, waar hij onmiddellijk werd geopereerd. Volgens de behandelend geneesheer Nancekievell was de toestand van de 28-jarige oud-wereldkampioen motorrace stabiel.

Zijn Braziliaanse stalgenoot Ayrto Senna was tijdens de vrije training, die met een oponthoud van ruim een uur kon worden hervat, het snelst. Hij stuurde de Toleman het circuit rond in 1 minuut en 12,633 seconden en bleef daarmee Alain Prost en Niki Lauda net voor. De Nederlandse vertegenwoordiger in het Formule-I-circus, Huub Rothengatter, werd bij deze nog niet belangrijke sessie -later op de dag wordt de eerste kwalificatierace gehouden- in de Spirit twintigste in 1.20,005.

Rothengatter hield Tyrell-rijder Stefan Johansson net achter zich. De Zweed was dankzij het geslaagde beroep van zijn baas bij de Londense rechtbank vandaag aan de start verschenen met zijn ploeggenoot Stefan Bellof. Het Tyrell-team werd onlangs door de FISA voor de rest van het seizoen geschorst op verdenking van geknoei met het gewicht van een Bolide tijdens de Grote prijs van Detroit. Ken Tyrell kreeg donderdagavond van de Engelse justitie het "recht op arbeid" voor zijn werknemers.

Hoewel dat in eerste instantie voor de training gold, hebben de organisatoren vandaag in samenspraak met de FISA besloten Bellof en Johansson toe te laten tot de wedstrijd van zondag.

De uitslag van de vrije training is: 1. Ayrton Senna (Bra) Toleman 1.12,633; 2. Alain Prost (Fra) McLaren 1.12,847; 3. Niki Lauda (Oos) McLaren 1.13,305; 4. Elio de Angelis (Ita) Lotus 1.13,579; 5. Nigel Mansell (Gbr) Lotus 1.13,890; 5. Huub Rothengatter (Ned) Spirit 1.20,005.

TRIEST — Italië, Joegoslavië en Oostenrijk hebben het plan opgevat zich gezamenlijk kandidaat te stellen voor de Olympische Winterspelen 1992. Om alle politieke moeilijkheden in een vroeg stadium te voorkomen is het oog gevallen op de locatie in de driehoek tussen Tarvisio, Villach en Kransjka Gora in het grensgebied van de drie landen. Er wonen bevolkingsgroepen, die gelieerd zijn met een Westers, een neutraal en een socialistisch georiënteerd land. Volgens de verklaring van betrokkenen zou het de eerste keer zijn, dat er geen sprake kan zijn van concurrentie tussen staten en systemen. Overigens heeft de Italiaanse wintersportplaats Cortina D'Ampezzo ook belangstelling voor de organisatie van die Spelen.

*****

LOS ANGELES — Canada neemt met 438 sportmensen deel aan de Olympische Zomerspelen van Los Angeles. De Canadese ploeg was nog nooit in de geschiedenis zo groot. Aan de Spelen van Montreal, in 1976 voor eigen publiek, deden 398 Canadezen mee. In 1980 was Canada één van de landen, die de Zomerspelen van Moskou uit protest tegen de inval van de Sovjet-Unie in Afghanistan boycotte.

*****

Olympische vlammetjes

LOS ANGELES — Roemenië is met 180 deelnemers in Los Angeles gearriveerd. De douaneformaliteiten duurden negentig minuten, waarna het organisatiecomite de Roemenen op bijzondere wijze welkom heette. Roemenië is het enige land uit het Oostblok, dat de oproep van de Sovjet-Unie niet deel te nemen, negeerde.

*****

LOS ANGELES — De instituut voor luchtverontreiniging van Zuid-Californië heeft 2300 industriële bedrijven verzocht hun produktie tijdens de duur van de Spelen in te krimpen om het smog-gevaar te reduceren. Wetenschappers van een dozijn instituten en universiteiten hebben inmiddels aangekondigd tijdens de Spelen een studie te verrichten naar de smog. Naam van het werkstuk: Beweging en ontstaan van smog in de atmosfeer.

*****

LIECHTENSTEIN is met zeven sportlieden vertegenwoordigd op de Olympische Spelen. De afvaardiging staat onder leiding van prinses Nora van Liechtenstein, tijdens de Winterspelen ook al delegatieleidster.

*****

HET olympische comite van Maleisie heeft van de Noordkoreaanse ambassade het verzoek gekregen te protesteren tegen de keuze van Seoul, de Zuidkoreaanse hoofdstad, als plaats van handeling voor de Olympische Spelen van 1988. De voorzitter van het Maleisische olympische comite, Tan Sri Hamzah Abu Samah, tevens vice-voorzitter van IOC, achtte de oproep afbreuk te doen aan de olympische gedachte.

WILLEMSTAD — Na de zege van gisteravond waarmee Sta Rosa Indians weer op de eerste plaats van de standenlijst is terecht gekomen, samen met Alpha, zal de ploeg onder leiding van manager Lipo Elhage veel meer gaan verwachten van zijn pitching-staff. Met name van Henrick Mercelina, terug uit Aruba, kan er heel wat verwacht worden. Zeker nu de competitie de beslissende vijfde ronde nadert. Op de foto Henrick Mercelina in actie tijdens één van zijn weinige optredens gedurende dit seizoen.



Canada zegeviert met 2-0

Eerste nederlaag voor Nederland in Honkbalweek

HAARLEM — De eerste nederlaag van de Nederlandse honkbalploeg in de Haarlemse honkbalweek is een feit. Hiervoor zorgde Canada, dat in een wanhoopspoging alsnog de play offs te halen, Nederland donderdagmiddag een 2-0 nederlaag toebracht. Een nederlaag eensdeels toe te schrijven aan het knappe werpen van Mike Gardiner, eensdeels door het ongeinspireerde spel van de Shapiro-brigade, die na het bereiken van de finale wat stoom moest afblazen.

Een en ander kwam reeds in de eerste slagbeurt tot uiting, toen eerst Robert Knol en daarna Charles Urbanus stonden te grabbelen, waardoor in plaats van twee nullen plotseling twee honken bezet waren. Een zware belasting voor de debuterende werper Roel Klaassen, die zich meteen voor een 1-0 achterstand zag geplaatst. Hij kwam nog wel tot een licht herstel, maar moest na vier slagbeurten toch het veld ruimen met vier honkslagen tegen op zijn conduitestaat.

Eric de Vries, ook al een debutant, maakte zijn opwachting maar kon de spanning niet geheel verwerken. Nadat hij in de zesde slabeurt eerst twee honkslagen langs zich zag vliegen en daarna nog eens twee man een vrije loop offreerde, waardoor Canada naar 2-0 uitliep, kon ook hij gaan douchen en kreeg de derde debutant Judsel Baranco de kans zijn kunnen te tonen. De 20-jarige UVV'er sloeg zich er redelijk doorheen en hield Canada van verder score af.

De honkbalploeg van de Washington State University heeft gisteravond ook de play-offs bereikt in de Haarlemse honkbalweek. Washington won met 4-1 van IOWA en klasseerde zich achter Nederland op de tweede plaats met evenveel punten als Canada, maar met meer honkslagen en minder fouten. Door dit resultaat zal IOWA met Taiwan dueleren om de vierde en vijfde plaats. In de eerste play-off wedstrijd omtmoet Nederland vanavond Washington.

Taiwan won vandaag in de strijd om de vierde plaats het eerste duel tegen de universiteit van IOWA met 7-1.

Uitslagen Major League baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major Leagues gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

Chicago White Sox - Cleveland Indians 3-0; Detroit Tigers - Texas Rangers 9-2; Minnesota Twins - New York Yankees 2-1; Kansas City Royals - Baltimore Orioles 6-3; Oakland Athletics - Milwaukee Brewers 4-1; Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 8-1.

NATIONAL LEAGUE

Chicago Cubs - San Francisco Giants 6-4; Pittsburgh Pirates - San Diego Padres 5-1; Cincinnati Reds - New York Mets 9-6; Philadelphia Phillies - Atlanta Braves 9-1; Los Angeles Dodgers - San Luis Cardinals 10-0; Houston Astros - Montreal Expos 3-2.

Kevin Curren in Stuttgart uitgeschakeld

STUTTGART — Kevin Curren is in de tweede ronde van het internationale tennistoernooi in Stuttgart, gedoteerd met 165.000 dollar aan prijzengeld, uitgeschakeld. De als eerste geplaatste Zuidafrikaan verloor in drie sets van de Nieuwzeelander Chris Lewis, die vorig jaar opzien baarde op Wimbledon, maar maandenlang weinig meer presteerde. De Tsjechoslowaak Tomas Smid, die volgende week de internationale Nederlandse titel verdedigt, kwam gemakkelijk een ronde verder ten koste van de Westduitser Peter Elter: 6-2, 6-2.

Bom gevonden onder tribune Vierdaagse-intocht

NIJMEGEN — De explosieven opruimings dienst uit Culemborg heeft vandaag in Nijmegen een bom onschadelijk gemaakt die was geplaatst onder een tribune langs de route van de Vierdaagse-intocht. Volgens een woordvoerder van de Nijmeegse politie zou de bom, bij explosie, aanzienlijke schade hebben aangericht en brand hebben veroorzaakt. Het explosief, een doos met tot nu toe niet geidentificeerde chemicaliën en een ontstekingsmechanisme, werd bij een routinecontrole gevonden.

Aruba Video met zege op Richmond ook op 3e plaats

ORANJESTAD — Aruba Video Center (AVC) heeft Richmond op de derde plaats ingehaald door gisteravond met 8-4 te winnen van de sigarettenploeg. Het werd een "four hitter"- zege voor Video- pitcher Robert Tromp. Beide ploegen hebben nu 11 gewonnen en 11 verloren wedstrijden.

De twee Richmond- pitchers, Franklin Giel en Buchi Ridderstap, bleken gisteravond niet opgewassen tegen het offensief van Video Center, dat maar liefst 13 honkslagen noteerde. Nadat Richmond tot tweemaal toe de leiding had genomen met 2-1 en 4-3, kwam Video Center in de zesde inning met de genadeslag. Op 5 hits en 3 Richmond- errors werden maar liefst 5 runs gescoord voor een 8-4 voorsprong voor Video. In de stand kwam geen verandering meer.

Winnende pitcher Robert Tromp wist 10 Richmond- batters op "strike out" uit te schakelen. Video Center had 8 runs, 13 hits, 2 errors en Richmond 4 runs, 4 hits en zelfs 8 errors. Emiliano Thiel (Video) was de beste batter met 1 hit in 1 keer aan slag.

Vanavond wordt in het Lago Sportpark de wedstrijd Amstel - Ennia Athletics gespeeld.

LOS ANGELES — De 44-jarige military-ruiter Mike Plumb is met zes Olympische Spelen achter zijn naam recordhouder als deelnemer. In de vijf voorgaande evenementen veroverde de Amerikaan met zijn ploeg drie gouden medailles.

*****

DRIE leden van de olympische ploeg van Joegoslavië, oorspronkelijk 147 man sterk, zijn bij de dopingtest in eigen land betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN

Stads- en 2de distrikt Oost
21 juli 1984 vanaf 08.00 uur t/m 23 juli 1984 om 07.00 uur: dokter Sewrajsingh, Sentro Mediko Montaña Abao, tel.: 673355; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 613121.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero-Bakmeyer, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Rauchbaar, Braakman, Doran, Tseng en Pattinaja)

Stads- en 2de distrikt West
20 juli 1984 vanaf 18.00 uur t/m 23 juli 1984 om 06.00 uur: dokter Rosales-Concession, Konsultorio Kaya Joba Monsanto, Brievengat, tel.: 77244; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 75611.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, Whiteman, mevr. Braakman-Bonder, King, mevr. Soliana-Tjin, Heerenveen, Nivillac en mevr. Rosales-Concession en de bario Sta. Maria)

Derde distrikt Bandabao
20 juli 1984 vanaf 18.00 uur t/m 23 juli 1984 om 06.00 uur: dokter Schellens, Konsultorio Barber, tel.: 641658, 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez)

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster zuster Daal, tel.: 76728 en zuster Thomas, tel.: 83232.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

* * *

VERLOF BEGRAFENIS
21 juli: R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.
22 juli: M.A. Frans, Kaya Cumulus 22.

* * *

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur "The Victoria" - vert. KvK.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur

JEUGDBIBLIOTHEEK (Constellatieweg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur - Fokkerweg 7.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Roodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blanco).

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Greystroke* (actiefilm, Engels, ƒ.5,-, alle leeft.); 24.00 uur *The Senator's daughter* (sexfilm, Engels, 18 jr., ƒ.5,-).
(zondag)
21.00 uur *Greystroke*.

* * *

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Flintstones; 17.30 Cartoons; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chikí; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The road to Los Angeles; 21.30 Nos Tera; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 TeleFiesta; 18.00 CHIPS: 19.00 Pink Panther / Muppet Show; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa Universal; 21.30 Estreno (Iglahder); 23.00 Sluiting.

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK **(bezoekuren)**: opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611738): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

BRIDGECLUB CURAÇAO: iedere vrijdagavond om 20.00 uur bridgen - Huize Scherpenheuvel.

SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m van 08.00-16.30 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur en iedere laatste zondag van de maand van 10.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en landhuis Brievengat).

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 18.00-24.00 uur.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Schottegatweg 54, zijweg Breedestraat Otrobanda: open dagelijks van 09.00-18.00 uur; dinsdag en zondag gesloten.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGTEAM (Wittweg 54, tel.: 623970): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

Zakenvaria

HUDIG-LANGEVELD groep bv met vestigingen op Aruba en Curacao stelt in zijn dezer dagen verschenen jaarverslag vast dat het omspringen met risico's even oud is als de mensheid. Maar hoe complexer het maatschappelijk bestel is des te ingewikkelder wordt het dekken van risico's en dat is het doel van de onderneming. Daarbij is men op uiteenlopende terreinen bezig. Het bedrijf is als Hudig-Langeveldt (Antillen) nv op Aruba en Curacao van de partij. De buitenlandse vestigingen van het concern hebben in 83 «opnieuw in versterkte mate aan de winst» van de groep bijgedragen. Bijna alle kantoren wisten een hogere winst te realiseren. In dit verband wordt de Antilliaanse vestiging niet met name genoemd. Men heeft vier Antilliaanse deelnemingem en wel de alle vier op Curacao gevestigde nv's: NV Assurantiehuis holding (Curacao), Hudig-Langeveldt (Antillen) nv. Safeguard Risk services Antilles nv en SRS Management Antilles nv. Het met veel illustraties verzorgde verslag bevat uiteraard ook veel cijfergegevens. De bedrijfsopbrengsten kwamen in 83 uit op 130,9 miljoen gulden (Ned. crt), anderhalve ton minder dan het jaar daarvoor. De personeelskosten beliepen 95 (89) miljoen, het bedrijfsresultaat 20,5 (25,4) miljoen en de netto winst 12.7 (10,8) miljoen. In Nederland had men 1216 (1269) werknemers en buiten Nederland 580 (560).

* * *

LA PAZ — De opvoeder Cesar Chaves Taborga van Bolivia en zijn Argentijnse collega Gilda Lamarque de Romero Brest krijgen de Andres Bello-prijs van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). Deze prijs is ingesteld voor hen die zich op opvoedkundig gebied in Latijns Amerika hebben onderscheiden en omvat een bedrag van dertigduizend dollar. De onderscheidenen begonnen hun opvoedkundige loopbaan voor de klas. De Boliviaan is zich gaan specialiseren op het gebied van de opvoedings-instituten, de Argentijnse zette zich in voor hervormingen op opvoedkundig gebied, maar beiden hebben met elkaar gemeen dat zij zich volledig hebben ingezet voor hun taak, aldus de OAS-jury.

Mannen slaags na gezellige borrelpraat

WILLEMSTAD— Vier mannen die na werkzaamheden aan een huis samen rum waren gaan drinken, raakten slaags, waarna één van hen een kapmes haalde en er de anderen mee bewerkte. Eén van de gewonden moest opgenomen worden in het ziekenhuis.

De politie werd geroepen naar een woning aan de Seru Fortunaweg waar een vechtpartij aan de gang was. De man S.M. van 34 jaar is als verdachte aangehouden. Eén van de gewonden had vijf kapwonden aan hals en hoofd; de twee anderen hadden wonden opgelopen aan hoofd en handpalm en konden na behandeling in de polikliniek naar huis. Het kapmes is in beslag genomen en de verdachte ingesloten.

Inbraak in weekeindhuis op Playa Kalki

WILLEMSTAD— Door het forceren van een achterdeur van een weekendhuis te Playa Kalki drongen onbevoegden binnen. Vanuit het huis zijn een videorecorder, vijf video- cassettes, een verrekijker, een fototas, een "walkman radio" en twaalf cassettes weggenomen.

Een dokterspraktijk aan de Scharlooweg werd binnengedrongen door het verwijderen van een houten plank. Vanuit het kantoor is een hoeveelheid toiletpapier, schoonmaakmiddelen, vuilniszakken en verbandmiddelen weggenomen.

Vanaf een erf aan de Mayasweg is een vogelkooi gestolen. De kooi bevatte twee cactusparkieten. Waarde van de kooi met parkieten is ongeveer honderd gulden.

Twee gewonden in donderdagverkeer

WILLEMSTAD— Het aantal gewonden bleef in het donderdagverkeer beperkt tot twee. In totaal waren er twaalf aanrijdingen met een gezamenlijke schade van 20.925 gulden.

Om kwart over acht 's avonds was er een aanrijding op de kruising van de Bonamweg en de Vondelstraat, tussen twee personenauto's. Oorzaak was het niet verlenen van voorrang. Eén persoon raakte gewond. Eén van de betrokken auto's kwam na de botsing terecht tegen het erfmuur van een huis. Schade: 6000 gulden.

Eén uur 's avonds was een aanrijding op de naamloze verharde weg door Oost Santa Rosa, ter hoogte van Libië. De bestuurder van een personenauto verloor de macht over het stuur in een bocht en kwam tegen een lichtmast tot stilstand. Schade: ongeveer 7000 gulden.



WILLEMSTAD— De "Komishon 17 di ougustus" heeft een sticker uitgegeven, ter herdenking van de slavenopstand van 1795, onder leiding van de negerslaaf Tula.

De commissie wil de bevolking motiveren en inlichten over het belang van deze opstand en zijn leider. In dat kader is reeds meermalen aan de gezaghebber verzocht om 17 augustus uit te roepen tot "Dag van de vrijheidsstrijd". Ook de nu uitgegeven sticker vormt daar een onderdeel van. De stickers zijn voor één gulden verkrijgbaar bij alle jeugdgroepen.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden.
F. 5,50
Elk woord meer f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS VERTREK: auping bed + matras f.150,-; wana houten eettafel + banken f.900,-; kunststof porchset (tafel, 2 bankjes, stoel, 2 bijzettafeltjes + stoeltjes) f.890,-; 2 houten bedden + matrassen f.500,-; bureaustoel f.10,-; schommelstoel f.90,-; kruiwagen f.70,-; planten en rolgordijnen; set wireless babyfoon f.50,-, Staartjes, Heuvelweg 2, Julianadorp, tel.: 664260.

1 IJSKAST GENERAL Electric, 1 jr. oud, 10.6 cubic feet, tel.: 75911 na 6.30 pm.

GIRLS / LADIES bicycle; trampoline 3.80x4.50 cm; furniture; household goods, tel.: 43663, Julianalaan 1.

1 BAMBOO PORCHSET best. uit 3 stoelen en één tafel voor f.1.000,-. Inl.: Mahokstraat 2, tel.: 615311.

NIEUWE TOYOTA Cressida GL 1984, Blue Yell + Tidycar, tel.: 43917.

DODGE (PLYMOUTH) 1979 Stationwagon, automatic, airco, prijs f.5.000,-, Wageningenstraat 23, tel.: 53522.

WEGENS OVERCOMPLEET: bankstel + tafel. **Informatie:** Kaya Bastimentos 39, 6.00 en 8.00 uur pm.

EENV. BANKSTEL f.250,-; eettafel + 4 banken f.300,-;; porchset 2 + 1 zitsbank f.350,-, tel.: 674424 na 5 uur.

WEGENS VERTREK o.a. kl. televisie + antenne; fan; grenen 2-pers.bed enz., enz. Porch sale 21-7-'84: Thaliaweg 5, tel.: 76009.

DATSUN LAUREL, full equipped, 1983; Datsun 120Y, automatic, radio- cassette, 1978, pioneer speaker Alpine; Mitsubischi Cordia, full- equipped, 1983; Datsun Bluebird, automatic, 1982. Information tel.: 84138.

CHEV. CHEVETTE 1980, financiering mogelijk. Inform.: Kaya Malvern 23, Kustbatterij, tel.: 612975.

HARLEY DAVIDSON Sportster '69, 900cc; Lada Niva Jeep '81 (groen), tel.: 674382.

JUCHTLEDER COGNAC kleurig bankstel (2- en 3-zits), na 17.00 uur: Bramendiweg A-4.

WEGENS VERTREK: Yamaha 350cc 1982; Chevrolet Blazer 1977, Barbouquet Bl.-54, tel.: 674518.

CHEVROLET NOVA 1978, 8 cyl., in z.g.st., t.e.a.b., tel.: 674410.

COMPLETE DUIKSET merk Dacor, 1 1/2 jr. oud, aluminium fles, nieuw: meer dan f.1.000,-; nú: voor f.595,-; onderwater- camara f.195,-, Charles Debrotweg 13, tel.: 75023.

VW BUS (1982) f.9.800,-; houten porchset f.250,-; Märklintrein met 3 locs en maquette f.1.500,-; rolschaatsen f.15,-; vogelkooitje f.20,-; luxa- flex (2x-2.30 m.) f.100,-; aquarium met toebehoren f.35,-; glazen kweekbak f.15,-, tel : 672218.

CELICA SUPRA 1983, kleur rood, km.- stand 16.600, vraagprijs f.14.500,-. Inl.: Brokopondostraat 50 (Oud- Muizenberg).

WEGENS VERTREK: Chevrolet Impala '78, Station, m. radio, i.z.g.st.; film- projector Sankyo Super LM; Philips bandrecorder, ouderejaars; Volkswagen Kever 1300 '80, m. radio AM/FM stereo en cass. player, i.z.g.st., tel.: 82073.

PONY, BOUWJ. '78, f.1.800,-, Maastrichtstraat 12.

MINIBUSJE DAIHATSU '78 f.1.750,-; 13 ft. boot + trailer + 20 PK f.2.000,-; Ford Cortina '74 f.999,-; sunfish '80 f.450,-; 3-in-1 Sharp stereo f.300,-, tel.: 615832, 79436.

ANTIEK HOLLANDSE legkast; massief mahonie bureau; Curaçaos waterkastje; mahonie theetafel (oud), tel.: 81784 vrijdag vóór 19.30 uur, zat. tussen 8 en 10 uur.

SUBARU 1600 DL-5 1981, i.z.g.s., met airco, prijs f.7.600,-. Inl. tel.: 671163, b.g.g.: 673319.

ZEER GOED onderhouden Lada 1500, Station, 1981, km. 17.800, f.5.000,-, tel.: 53143.

IJSKAST GEN. Electr., no-frost, 17.6 c.f.; BQ- tafel met banken, 1.75 m.; Redwood ligstoel met kussens, tel.: 77084.

KINDER- KAMERSET (kleur wit en rood). Te bezichtigen: F.D. Rooseveltweg 199 of bellen tel.: 672000 tst. 37.

RENAULT 4, 40.000 km, f.2.500,-; Tornado surfboard, 4 mnd. gebruikt f.1.000,-; schuimblok voor zelfbouw- surfboard f.100,-; regulator f.110,-; ongebruikt professional cassette- deck Akai, tel.: 612819 of 613600 Jacobson.

BETONSTENEN WOONHUIS te Cubaguaweg 19: 3 slaapk., 1 badk., logeerk., voor- en achterterras, Kastan- huisje, deepwell met electr. pomp, drip irrigatiesysteem, erfpachtsgrond 765 m2, vraagprijs f.75.000,-, tel.: 75687.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

1 CONTAINER, 2de hands, tel.: 43344.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

WONING TE Sta. Rosaweg, 4 slaapk., 2 badkamers plus beneden etage. Inlichtingen: tel.: 673298.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ALLEENSTAANDE ZOEKT huis te huur van f.300,-, tel.: 89449.

WOONHUIS TOT f.400,-, tel.: 84137.

ALLEENSTAANDE ZOEKT met spoed appartement woning van f.350,-, tot f.400,- per maand, tel.: 613744 (tijdens kantooruren) of tel.: 54671 (na 18.00 uur).

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

WILT U een weekeindje of avondje uit zonder kinderen? Scholiere, 16 jaar, past graag op, tel.: 43708, Julianalaan 2.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS OF logeergel. gevraagd voor echtp. z.k., 23 juli t/m 23 aug., ná 17 uur: tel.: 76728.

GOED TEHUIS gezocht voor Siamees poesje, 1 jr. oud, tel.: 674410.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

ENKELE KAVELS eigend.- grond, schoonland ±900 m2 elk, te Papilon aan nw. weg, f.14,75 per m2, bouwvergunning, water- en licht- aansluiting aanwezig, tel.: 26805 tussen 12-1 en 5-6 uur.

IJSKAST GENERAL Electric, z.g.a.n., f.650,-, tel.: 45242.

EUROPEES BANKSTEL; salon- tafel en wandmeubel in wit laque. Te bezichtigen: Beatrixstraat 43 na afstraak, tel.: 27179.

VOLKSWAGEN KEVER, bouwjaar '82; eetservies, vergroter + toebehoren, tel.: 47126.

EIGENDOMSTERREIN (893 m2), gelegen te Kibrahachastraat, Ponton, 1st class area. Verdere inf. tel.: 21729.

KINDER- + wandelwagen; stoof met grill; koelkast; wasmachine; grenen wandmeubel; grenen eethoek; kasten; radio/pick-up/cassette- set; filmcamera + projector; porchset; trafo 5000W; diverse andere spullen, Pos Chiquito 79B.

EIGENDOMSGROND 2600 m2 te Kibaima, uitzicht op zee, bouwtekening + bouwvergunning aanwezig, tel.: 27852.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

RUIM APPARTEMENT, volledig gemeubileerd, tel.: 27485, 27105, 23339.

HOUSE: 2 bedrooms. For more information call 41176 after 20.00.

APARTAMENTO MEUBLA cu airco, tel.: 21630.

GEMEUBILEERD APPARTEMENT, omgeving Ponton, tel.: 29153.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

GEZIN (3 PERS.) zoekt huis in Oranjestad, tel.: 27584.

PERSONEEL AANGEBODEN ARUBA

MEISJE ZOEKT werk als oppas na 18.00 uur, tel.: 27034.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(openingstijden voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Ged. Crestian: vrijwel geen afdeling waar alles verloopt zoals het moet

BC werkt aan motivatie van het DWD-personeel

KRALENDIJK — Gedeputeerde Franklin Crestian onder wie de Dienst Water Distributie valt (DWD) zal in de komende dagen gesprekken voeren met de diverse personen die bij deze dienst de leiding hebben. Deze gesprekken zullen dan afgerond worden met een vergadering met alle werknemers van deze dienst. Deze beslissing werd genomen nadat het BC afgelopen dinsdag vergaderde met de vertegenwoordigers van de vakbond STGB en enkele werknemers van DWD.

Het was de vakbond die om deze vergadering met het BC had verzocht om zodoende een aantal gevoelens die onder de werknemers leven, naar voren te brengen. Tijdens de vergadering bleek alras, dat een aantal werknemers van DWD niet tevreden was en het BC bleek bereid de klachten aan te horen. Wnd. gezaghebber Avelino Cicilia bleek minder gelukkig met de opmerking van de STGB dat het BC niet voldoende aandacht zou hebben voor de problemen van de werknemers. Evenals bij vorige gelegenheden benadrukte gezaghebber Cicilia wederom dat het BC alle aandacht heeft voor de werknemers indien de wensen naar voren gebracht worden. Als een werknemer recht heeft op promotie of een verhoging dan doet het BC al het mogelijke om daaraan gevolg te geven.

Ged. Crestian, belast met de zorg voor de DWD stelde wel, dat er heel wat zaken op zijn schouders drukten. Niet alleen de werknemers met hun problemen, aldus Crestian waren een zorg voor het BC maar de gehele gemeenschap. Als gedeputeerde, zo stelde Crestian beweegt men hemel en aarde om veranderingen aan te brengen waar het nodig is maar soms lukt dat gewoon niet. Crestian bevestigde, dat er vrijwel geen enkele afdeling is waar alles precies zo verloopt zoals het eigenlijk zou moeten.

Toen het huidige BC een jaar geleden de bestuursverantwoordelijkheid overnam, aldus Franklin Crestian bleek al spoedig dat er bij DWD een chaotische toestand heerste. Dat was niet omdat er te weinig werknemers in dienst waren, maar omdat er geen passende maatregelen waren genomen om de afdeling goed te laten functioneren, waarbij volgens Crestian de partij-politiek ook een rol speelde. Vanwege deze situatie bij DWD is het vrijwel onmogelijk en zelfs onverantwoordelijk om een werknemer de technische leiding van de waterdistributiedienst toe te vertrouwen. Het BC overwoog derhalve om iemand aan te trekken die een eind kan maken aan het gebrek aan discipline die er bij deze dienst was. Daarvoor werd een ervaren werknemer aangetrokken. Dat heeft wel wat kritiek opgeleverd en het BC bleek er dan ook geen bezwaar tegen te hebben om met de vertegenwoordigers van de vakbond en een aantal werknemers aan tafel te gaan zitten om over deze materie te vergaderen.

In deze vergadering bleek dat de kritiek van de werknemers vooral was gebaseerd op de behandeling die van het nieuwe afdelingshoofd werd ontvangen. Ook de vakbond meende dat een verandering van deze houding nog meer problemen onder de werknemers zou doen voorkomen. Ged. Crestian ontvluchtte overigens de verantwoordelijkheid voor zijn diensthoofd niet en stelde dat deze man een speciale opleiding had genoten met het doel de discipline bij DWD terug te brengen. Dat geld weliswaar niet voor alle werknemers, want ook het BC is er wel van op de hoogte dat er werknemers zijn die zich bewust zijn van hun taak en al vele jaren hun normale plicht vervullen. Wel moet er echter rekening mee gehouden worden dat wat in het verleden bij deze dienst wel mogelijk was, nu uitgesloten is.

Tenslotte deelde Crestian mede, dat er een reeks informatieve bijeenkomsten zal worden georganiseerd die in eerste instantie in kleine groepen beginnen, maar dan tenslotte uitgebreid zullen worden tot het gehele personeel. Deze cyclus zal dan in een tijdsbestek van twee maanden rond zijn en half september volgt dan de vergadering met het gehele personeel. De vertegenwoordigers van de vakbond STGB konden wel akkoord gaan met de voorstellen van het BC en ook de aanwezige werknemers bleken er geen problemen mee te hebben. In de loop van de volgende week zal de eerste vergadering plaatsvinden.

Klachten bezorging

Klachten over bezorging van de Amigoe moeten worden doorgegeven aan de distributie- [illegible] NV op de telefoonnummers [illegible]

Streven van politieke partij MAN:

Salsbach: Curaçao volop in regering

WILLEMSTAD — Curaçao heeft dringend behoefte aan een maximale vertegenwoordiging in de regering. Het streven van de partij MAN is er dan ook naar, zo verklaarde vanmorgen secretaris- generaal van de partij Angel Salsbach, tot een zo optimaal mogelijke samenwerking met de twee andere Curaçaose partijen in de Staten te komen.

Salsbach ontkende categorisch dat zijn partij er op uit is in de oppositie te belanden. Het is absoluut niet juist, verklaarde hij, dat de MAN er de voorkeur aan zou geven geen regeringsverantwoordelijkheid te dragen. Dat zou immers inhouden dat de MAN partij- belangen zou laten prevaleren boven de Curaçaose belangen. En dat is geenszins de bedoeling, benadrukte de politicus.

Salsbach herhaalde tegenover de Amigoe de strekking van een gisteren door de MAN aan onder meer informateur Claude Wathey, de partijen PNP en DP en de CGTC, Kamer van Vakbonden en Kamer van Koophandel verzonden communiqué. Daarin herinnerde de partij eraan dat de komende centrale regering de belangrijke taak op zich zou moeten nemen het vertrek van Aruba uit de Antilliaanse constellatie en de constructie van een Antillen van Vijf uit te voeren. Daarbij is het voor de Curaçaose belangen noodzakelijk, aldus het partij- schrijven, dat deze belangen door alle partijen ter harte worden genomen. Namens zijn partij verklaarde daarom Salsbach dat de MAN geen enkele polemiek met de andere Curaçaose partijen wilde aangaan en in de komende periode aan het algemeen belang en niet het partij- belang voorkeur zou geven. De partij zou tevens alles in het werk stellen, aldus de verklaring om tot een politiek front met de andere twee partijen te komen.

De verklaring werd opgesteld, zo zette Salsbach vanmorgen uiteen, omdat de partij, evenals zij dit in de informatie- periode deed, haar standpunt nog eens duidelijk wenst aan te geven. Aan de informatie- fase immers was nu een einde gekomen, terwijl de formatie- periode elk moment zou kunnen ingaan. Vanuit de in het communiqué verwoorde positie zal dan ook de MAN in de komende periode aan alle gesprekken deelnemen, besloot Salsbach.

Veranderde situatie op Julianaplein

Andere rijrichting op de Scharlooweg

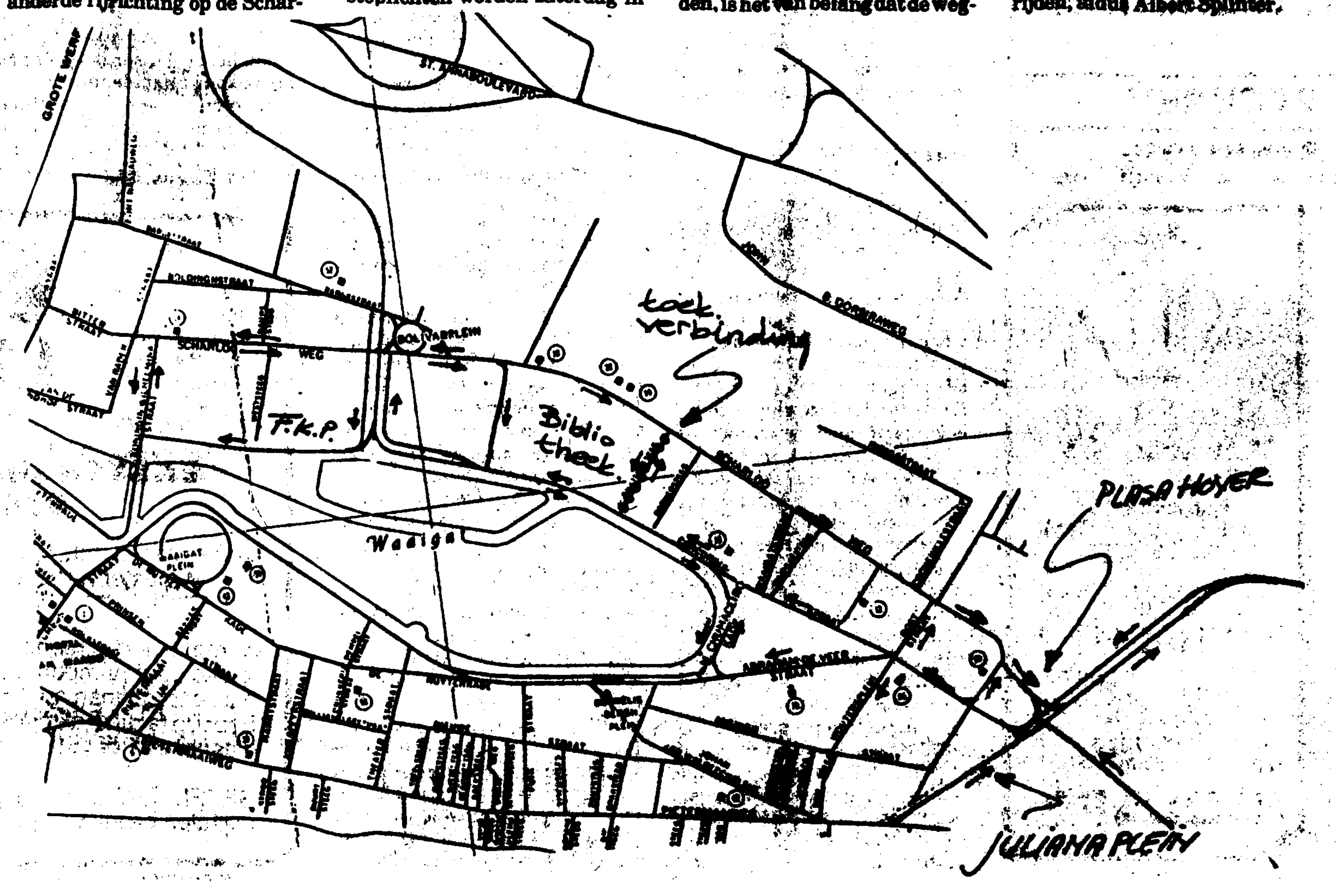
WILLEMSTAD- Het Julianaplein zal ingaande morgen in haar definitieve vorm voor het publiek worden opengesteld. Met deze openstelling zullen er enkele drastische ingrepen gepaard gaan. De Scharlooweg zal van rijrichting veranderen. Hierdoor kan een zogenaamd lussensysteem worden ingevoerd. In de tweede helft van dit jaar zal men beginnen met de tweede fase van de 'Reconstructie Julianaplein'. Deze fase behelst de omgeving rond de bibliotheek aan het Van Walbeeckplein en de aansluiting Berg Altena-Kaya Gutierez Geraldine.

Naar Albert Splinter van DOW tijdens een persconferentie verklaarde, zal vooral de veranderde rijrichting op de Scharlooweg in het begin nogal wat problemen en protest veroorzaken. Op den duur echter zal iedereen de voordelen inzien. Deze zijn vooral de betere bereikbaarheid van de verschillende kantoren op Scharloo met name voor het verkeer komende vanaf de brugwegen. Het wordt ook makkelijker om Scharloo weer uit te komen. Hierdoor zal het verkeer sneller doorstromen hetgeen minder files tot gevolg heeft.

DOW is momenteel bezig om voorlopige markering op het wegdek aan te brengen. Men wil nog wachten met de echte markeringen en de afwerking van bijvoorbeeld stoepranden. Dit in verband met de Grand-Prix races die misschien op Curaçao gehouden worden en dan op deze wegen gehouden worden. Ook de stoplichten worden zaterdag in gebruik genomen. Voor de voetgangers zijn er oversteekplaatsen gemaakt met een oversteeklicht. Morgenochtend om acht uur zal men de Scharlooweg afsluiten om alle geparkeerde auto's te waarschuwen voor de omgedraaide rijrichting en alle borden te verwijderen. De politie zal op deze ochtend aanwezig zijn om het verkeer in de juiste banen te leiden. Omstreeks negen uur zal de Scharlooweg dan in nieuwe situatie voor het verkeer opengesteld worden. Maandagochtend, bij de eerste spits in de nieuwe situatie zal er ook politie op verschillende punten staan. Verder wordt met grote borden aangegeven dat de rijrichting veranderd is.

Omdat de wegen naar het Julianaplein nu ook tweebaans worden, is het van belang dat de weggebruikers ook opletten met het voorsorteren voor verschillende richtingen. Het zal volgens Albert Splinter even duren voor iedereen op de hoogte is van de nieuwe situatie, tot die tijd is het zeker van belang dat men voorzichtig rijdt.

Eind volgende week zal ook de nieuwe situatie bij het Radulphus College gereed zijn en voor het verkeer opengesteld worden. De rijrichting van het weggedeelte voor het afzetten van scholieren word omgedraaid. Voor de scholieren is er een bredere oversteekplaats gemaakt. Verder zal er een opstelstrook komen voor de bezoekers van het pompstation naast het Radulphus College. Zij moeten dan ook weer vanaf de andere kant naar het gasolinestation rijden, aldus Albert Splinter.



»stockmarket« NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	343,30	Platinum	336,00
Silver	7,30	Palladium	135,80

AMSTERDAM TODAY JULY 20

Akzo N.V.	80,40	Oce v Grin	226,00
Elsevier	82,70	Ommeren	25,90
Fokker	57,50	Pakhoed	57,40
Heineken	123,70	Philips	43,80
Hoogovens	44,30	Robeco	59,10
KLM	157,80	Rolinco	55,40
Naarden	35,80	Royal Dutch	147,60
Nat Ned	201,00	Tele Graaf	226,50
Nedlloyd	105,00	Unilever	249,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	11 3/8	unch	I.B.M.	107	- 1/2
Asa Ltd	49 1/2	- 7/8	I.T.T.	23 5/8	+ 1 3/8
Apple Comp	25 3/8	unch	Manufact.H.	26 1/4	- 3/8
Atl.Richfield	43 3/8	- 1/2	McDonalds	69 5/8	+ 1/8
Beatrice Fds	26 3/4	- 3/8	MACOM	16 3/4	- 1
Burroughs	51 7/8	- 1 1/8	N.C.R.	22 3/8	- 3/8
Citicorp	28 1/8	- 3/8	Natl.Presto	23 1/8	- 1/4
Coca Cola	58 3/4	unch	Pepsico	41 1/2	unch
Dayton Hudson	32 3/4	unch	Seagram	32 1/2	- 1/2
Disney	53 1/2	- 7/8	Sears	31 1/4	- 1
Dome Mines	9 1/2	unch	Texas Instr.	119 3/8	+ 1/8
Dupont	44	- 1/2	Texaco	33 1/2	- 3/8
East.Kodak	71 5/8	unch	United Airl.	34 3/8	- 1/8
Ford	38 5/8	unch	Union Pac.	37 1/8	- 1/2
Fluor	17 1/4	unch	US Steel	23 3/4	+ 1/8
Genl.El.	48 7/8	- 7/8	West.El.	20 3/4	- 3/4
Genl.Motors	67 7/8	+ 1/4	Xerox	35 3/4	- 1
Homestake M.	23 3/8	+ 1/8	Zenith	22 1/8	+ 1/8

Dow Jones	1102,92 - 8,72	Stocks up	492
S+P Composite	150,37 - 1,03	Stocks down	986

NEW YORK CURRENCIES

December YEN	418,90 - 0,20	December SWFR	42,64 - 0,06
December DM	35,90 - 0,10	December BP	1,3280 - 0,30

FED ANALYSTS REMAIN CAUTIOUS DESPITE M-1 NEWS BY ALAN WHEATLEY
New York, July 19 - The U.S. credit markets heard good news on the money supply today, but the vigor of the economy suggests that any near-term drop in interest rates is likely to be temporary, economists said. The Federal Reserve reported that M-1 money supply increased 1.7 billion dlrs in the july 9 week, a smaller-than-expected rise which sets the stage for modest growth in the aggregate for the rest of the month. "The money supply provides a strong argument for the fed not to tighten further," said Wells Fargo bank's Harold Nathan. M-1 is now about 4.3 billion dlrs below the upper end of the Fed's four-eight pct target corridor for 1984, and Nathan expects a drop next week of as much as one billion dlrs. But he said he would not recommend portfolio managers to invest in bonds right now unless they are nimble traders. "Even if you get a near-term rally, which could see yields falling by another 25 or 50 basis points, the trend is up because of the strong economy and credit growth," Nathan said. Underlining worries that credit may be expanding excessively, the Fed reported that its key measure of total non-financial debt grew at an annualized 14.5 pct rate in may.
REUTER.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 20 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.295	2.35	2.41
NED GLD	54.73	55.45	56.25
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	73.40	74.12	74.92
FR FRANCS	19.06	20.18	20.88
DUITSE MARK	61.92	62.64	63.44
SUR GLD	[illegible]	100.07	102.59
[illegible]	0.78	1.00	1.06

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 20 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	94.49
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.55
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	101.81
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.44
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	96.57

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.68%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Folder uit van KvK-symposium

WILLEMSTAD- In het kader van het 100-jarige bestaan van de Curacaose Kamer van Koophandel zal er 20, 21 en 22 september een Caribisch congres gehouden worden. Dit congres draagt als titel: De rol van de privé onderneming in het Caribische Gebied- in de tachtiger jaren en de toekomst. Voor dit congres komen gasten uit alle delen van het Caribisch gebied en uit de Verenigde Staten. De folder voor dit symposium is net uit.

Tijdens het congres hoopt de Kamer van Koophandel de filosofie van privé ondernemingen in de regio te promoveren en een beeld te scheppen van de zakelijke ontwikkelingen in het Caribisch Gebied. De Kamer van Koophandel spreekt verder de hoop uit met dit een congres een verdere bijdrage te leveren aan de ontwikkelingen van Caribische privé ondernemingen.

Tijdens het congres zullen verschillende sociaal-economische onderwerpen aan de orde komen. Op 20 september wordt het congres geopend door de minister-president Don Martina. Op vrijdag 21 september zal onder andere de sociale verantwoordelijkheid van de privé sector aan de orde komen. Errol Cova, voorzitter van de Kamer van Vakbonden op Curacao, zal één van de sprekers zijn bij dit onderwerp. Tijdens de lunch op vrijdag zal de minister-president van St. Kitts Kennedy Simmonds het woord voeren. Later op de dag zullen de toekomstmogelijkheden voor inter-regionale handel en investeringen besproken worden. Vrijdagavond word het congres officieel afgesloten door gezaghebber Ronnie Casseres. De zaterdag is bestemd voor enkele excursies en 's avonds is de eerste steenlegging voor het Internationale Handelscentrum Curacao.

Felle aanval op Sandinistenbewind

Reagan: werkgroepen studie op CBI-plan

WILLEMSTAD / COLUMBIA — Speciale werkgroepen worden er ingesteld om de voorstellen nader te bestuderen die door regeringsleiders zijn opgesteld voor wijzigingen in het CBI-hulpplan. Dat heeft de Amerikaanse president Ronald Reagan gistermiddag aangekondigd op de tweedaagse Caribische conferentie die gisteren werd afgesloten. Daarbij ook het voorstel in van premier Don Martina voor een amendering van dit Amerikaanse hulpplan, opdat beter rekening wordt gehouden met economieën als die van de Antillen, die gebaseerd zijn op dienstverlening.

Op de agenda van de bijeenkomst staat het hulpplan van de Amerikaanse president voor het Caribisch gebied. Het in januari gelanceerde zogeheten Caribbean Basin Initiative (CBI) behelst handels- concessies en economische hulp aan het gebied tot een bedrag van ruim 1 miljard gulden, alsmede het scheppen van veiligheid in het Caribische gebied en Centraal- Amerika.

Leiders van vijftien Caribische landen willen überhaupt meer Amerikaanse economische hulp. Dit is volgens hen een middel om de vrede in de regio te bewaren en het communisme tegen te houden. Donderdag eindigde in het Amerikaanse Columbia een tweedaagse conferentie van Caribische leiders, georganiseerd door de plaatselijke universiteit. President Reagan heeft de conferentie toegesproken.

VREDE

Van diverse kanten werd kritiek geleverd op het Caribische hulpplan van de VS, bekend als Caribbean Basin Initiative (CBI). "We zijn ons bewust van de binnenlandse problemen van de VS en van de Amerikaanse wens het eigen begrotings- tekort te verminderen, maar we bevestigen dat hulp aan buurlanden een investering is in het belang van de vrede", aldus Jorge Blanco, president van de Dominicaanse Republiek, waar onlangs nog tientallen doden vielen bij een broodoproer. Blanco, wiens land een grote buitenlandse schuld heeft, drong er bij president Reagan op aan te helpen gegarandeerde rente- percentages vast te stellen voor ontwikkelingslanden, die overeenstemmen met hun vermogen tot betalen.

De Jamaicaanse premier, Edward Seaga, pleitte voor de instelling van een internationale commissie door de VS en andere democratische industrie- staten, welke kleine eilandstaten zou moeten bijstaan. "De kleine landen in de regio behoeven verbetering van hun infrastructuur om een betere basis te leggen voor de uitvoering van het CBI", aldus Seaga. Het CBI, dat op 1 januari in werking trad, was het belangrijkste onderwerp tijdens de conferentie. "We moeten het CBI zien als een begin en niet als een doel op zich", zo zei dr. Kennedy Simmons, premier van St. Kitts- Nevis.

Premier Eugenia Charles van Dominica verklaarde gisterochtend in de vergadering dat de Caribische landen heel wat anders voor ogen hadden dan wat nu uit het CBI- plan rolt. Het is ook niet geworden wat zij tevoren zo goed hadden bevonden. Ze drongen er bij president Reagan op aan om aanpassingen te maken in het hulpplan, aldus gaven Amerikaanse zegslieden in Columbia te kennen.

De Jamaicaanse premier Edward Seaga verklaarde gistermorgen dat het de eerste keer is geweest dat de Amerikaanse president aan tafel heeft gezeten met Caribische leiders om de vraagstukken van de regio te bespreken, en de aspiraties en gemeenschappelijke belangen nader te belichten.

Zoals de Amigoe gisteren al schreef heeft de Antilliaanse demissionaire minister- president een amendering van het CBI bepleit. Met enkele andere kleine landen kon hij meer zwaartekrachten geven aan het idee voor extra steun aan landen die een economie hebben die gestoeld is op een dienst- verlenend karakter en geen natuurlijke bodemrijkdommen hebben. Een tweede punt dat door Martina naar voren werd gebracht, was dat de Antillen al jarenlang een infrastructuur kennen die voor een niet gering deel steeds ten dienste heeft gestaan onder meer van de Amerikaanse handel en gemeenschap. Ten derde zei hij dat er een wijziging kan komen in de lijst van producten die een preferantiële toegang krijgen tot de Amerikaanse markt, in het bijzonder voor bepaalde olie- producten. Daarover zal de Antilliaanse premier zelf na terugkeer direct contact opnemen met de lokale raffinaderijen Shell Curaçao en Lago op Aruba en met de olie- adviseurs.

Aan het eind van de dag verklaarde Reagan dat er werkgroepen gevormd zullen worden om de diverse suggesties nader te bestuderen die van de verschillende delegaties zijn gedaan aan de Amerikaanse regerings- vertegenwoordigers en de president. Hij zei dat de VS in elk geval met de CBI getoond hebben op de langere termijn zich te willen verplichten aan steun die van het Caribisch gebied de grootste en meest dynamische markt moet maken.

NICARAGUA

President Reagan heeft de Caribische leiders donderdag ook opgeroepen tot steunverlening aan opstandelingen tegen het linkse bewind in Nicaragua. Naar de mening van Reagan moeten de democratische landen zich aaneensluiten om weerstand te bieden aan het marxisme in Centraal- Amerika.

Het Amerikaanse staatshoofd, dat sprak tijdens de bijeenkomst aan de universiteit van Columbia in Zuid- Carolina, zei dat de invasie op Grenada, vorig jaar oktober onder Amerikaanse leiding uitgevoerd met deelneming van enkele Caribische landen, het eiland van het communisme redde en "voorkwam dat gevaar voor een omwenteling uitging van de stranden van Grenada".

Reagan viel de Nicaraguaanse regering aan pal voordat die het eerste lustrum van de Sandinistische revolutie tegen ex-president Anastasio Somoza viert. Verwijzend naar de verkiezingen, die begin november in Nicaragua worden gehouden, zei hij: "Wij zouden reuze blij zijn met echt democratische verkiezingen. Maar niemand die de democratie is toegedaan, zal enthousiast zijn over schijnverkiezingen à la de Sovjet- Unie. De toestand in Nicaragua is niet rooskleurig, maar als de Sandinisten hun oorspronkelijke beloften zouden nakomen — vrije verkiezingen toestaan, de mensenrechten eerbiedigen en een onafhankelijke staat vormen — dan zou het conflict in de regio verdwijnen. In de tussentijd hebben wij een morele plicht hen te steunen die streven naar een echte democratie, vrij van communistische inmenging".